宮下あきら

夏がきた。
むかしはそれだけで、うれしかったが、今はちがう。
なぜか……それは体型にある。
この出っ腹では、海にいっても、プールにいっても、恥をかきにいくようなものである。
来年こそは胸をはって、いや、腹をはって海にいけるよう、減量作戦に、がんばるつもりです。

●週刊少年ジャンプ・S60年39号～47号掲載分収録。

LOVE JC

JUMP COMICS

●日米親善撲針愚の巻●

魁!!男塾 3
宮下あきら

JUMP COMICS

魁!!男塾

第3巻　日米親善撲針愚の巻

宮下あきら

集英社

魁!!男塾 3

宮下あきら

集英社

ジャンプ・コミックス

東京・一ツ橋　集英社

MIYASHITA AKIRA

J

HEAD OF THE SECOND-YEARS AKASHI GOUJI

HEAD OF THE FIRST-YEARS TSURUGI MOMOTARO

Summary of Last Volume

Otokojuku – A boarding school with about three hundred students from all over Japan in three years of study, and they had all been expelled for their violence. Their principal, Edajima Heihachi, educates these ruffians using anachronistic Spartan methods; here, the instructors and upperclassmen have the first-years very murderous treatment, but in the face of these unreasonable demands, the head of the First-Years Tsurugi Momotaro and Togashi Genji stand firm with their strength and hate. Meanwhile, Akashi Gouji, the Head of the Second-Years, returned from his indefinite suspension. At the reinstatement Ceremony, Momo challenged Akashi to a duel with real swords. With the First- and Second-Years watching, Momo gave Akashi a three-month wound, and claimed victory. But Otokojuku's trials never end, and Momo, Togashi, and the rest of the gang now face new trials.

CAST OF CHARACTERS

TATAWA

TOGASHI

MATSUO

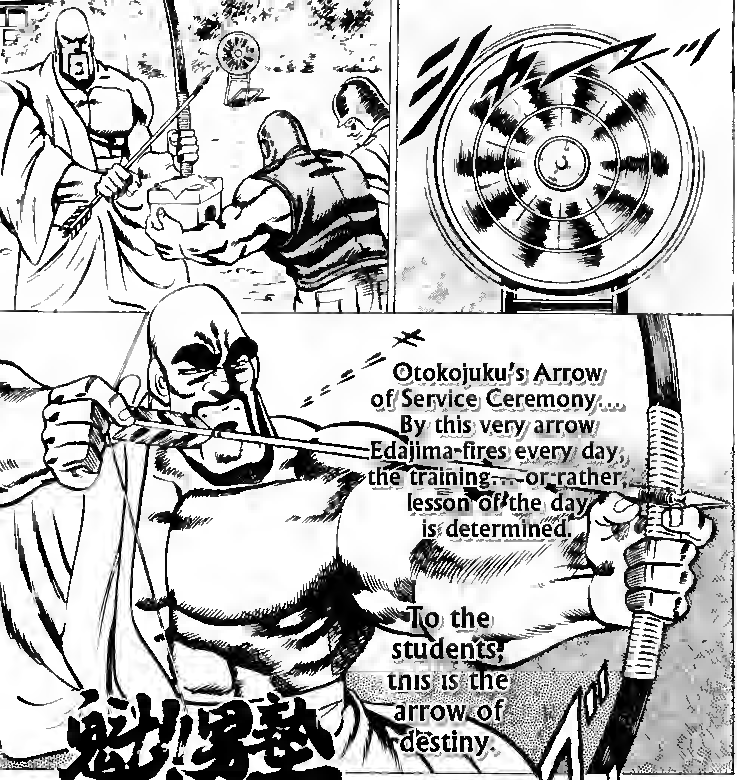
HIDEMARO

I AM THE PRINCIPAL OF OTOKOJUKU, EDAJIMA HEIHACHI!!

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

Table of Contents

CHAPTER 18: US-JAPAN FRIENDSHIP BOXING
CHAPTER 19: THIS IS THE SPIRIT OF OTOKOJUKU!!
CHAPTER 10: A MAN CALLED J
CHAPTER 21: THE MACH FIST
CHAPTER 22: SEE WITH YOUR MIND
CHAPTER 23: FESTIVAL OF MADNESS
CHAPTER 24: LIFE OR DEATH! RUGBY
CHAPTER 25: COUNTDOWN TO DEATH!
CHAPTER 26: THE MARTYRED PATRIOT


Otokojuku's Arrow of Service Ceremony.... By this very arrow Edajima-fires every day, the training....or rather, lesson of the day is determined.
To the students, this is the arrow of destiny.
魁!男塾

HEHEHE... LOOKS LIKE AFTER 40 YEARS, BLOOD WILL AGAIN SPILL BETWEEN THE AMERICANS AND JAPANESE...
SO IT'S OTOKOJUKU'S SPECIALTY, BOXING...
CHAPTER 18: US-JAPAN FRIENDSHIP BOXING

O-OF COURSE
EXCUSE ME TEACHER THESE DESKS ARE A LITTLE TOO SMALL FOR US TO SIT IN
CHAPTER 18: US-JAPAN FRIENDSHIP BOXING

T-THOUGH OUR TIME TOGETHER WILL BE SHORT, I WANT YOU ALL TO LEARN THE UNPARALLELED SPIRIT OF OTOKOJUKU.
U-UHHHH I-I, ONI-HIGE, AM DEEPLY HONOURED TO BE GIVING THIS LESSON TO WELCOME YOU AMERICAN EXCHANGE STUDENTS..

HERE AT OTOKOJUKU, WE BELIEVE IN BOTH LITERARY AND MARTIAL ARTS. IN OTHER WORDS, IT IS IMPORTANT THAT THE CURRICULUM NOT ONLY FOCUS ON TRAINING GUTS AND STRENGTH, BUT ALSO INCLUDE GENERAL EDUCATION AND HIGH-LEVEL ACADEMICS. THIS IS HOW WE TRAIN TRUE SAMURAI TO STAND ATOP OF JAPAN
ALRIGHT, FOR FIRST PERIOD, WE WILL HAVE MATH!

SIR! MATHEMATICS IS MY BEST SUBJECT!!
LISTEN CAREFULLY IT'S COMMON KNOWLEDGE THAT JAPANESE EXCEL AT THEIR MATH
DO THAT THING YOU DO, AND SHOW THEM WHO'S BOSS!
SIR! FIRST-YEAR TAZAWA, STEPPING FORWARD!!
FIRST-YEAR TAZAWA, STEP FORWARD!!

EXCUSE ME, SIR!!
I, TAZAWA, WILL NOW DEMONSTRATE MY INTELLECTUAL KNOWLEDGE BY RECITING MY TIMES TABLES!!
What?
TIMES TABLES !?
ONE AND ONE IS ONE!!
ONE AND ONE IS ONE!
ONE AND TWO IS TWO!
ONE AND THREE IS THREE!
ONE AND FOUR IS FOUR!!
TWO AND SEVEN IS FOURTEEN!
TWO AND NINE IS EIGHTEEN!
TWO AND EIGHT IS SIXTEEN!
WAHAHA! GOOD! THAT'S GOOD! KEEP IT UP!
THEY'RE ALL SCARED SPEECHLESS OF YOUR IN-DEPTH KNOWLEDGE!
THREE AND FOUR IS TWELVE!

THANK YOU FOR LISTENING!!
AND THUS CONCLUDES MY TIMES TABLE!!
NINE AND NINE IS EIGHTY-EIGHT!!

NOW THAT'LL SHOW THEM THE HONOR OF OTOKOJUKU!!
HM
E-EXCELLENT! THAT WAS EXCELLENT, TAZAWA!!

HMM HE'S THE ONLY ONE IN THE WHOLE CLASS CAPABLE OF THAT
I HEAR HE S GONNA CHALLENGE MULTIPLYING FRACTIONS NEXT!
WOW TAZAWA'S TIMES TABLES IMPRESS ME EVERY TIME HE RECITES THEM!

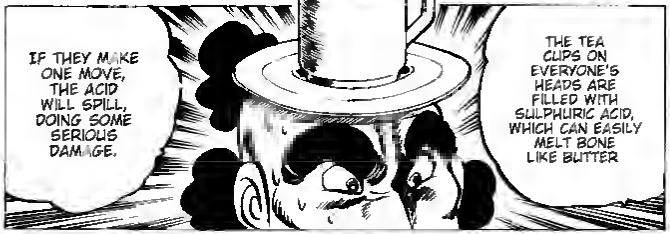
GUESS THIS IS ALL THEIR HEADS CAN HANDLE.
HEHEHE WHAT IS THIS AN ELEMENTARY SCHOOL?

ONE AND FOUR IS FOUR!
ONE AND THREE IS THREE!
ONE AND TWO IS TWO!
I'LL KILL THAT SON OF A BITCH!
THAT HEADBAND BASTARD IS STARTING TO FUCK WITH ME!
ALL TOGETHER NOW! ONE AND ONE IS ONE!!
RIGHT THEN! WE'LL RECITE IT TOGETHER!!

IN THIS CLASS, YOU TRANSFER STUDENTS CAN OBSERVE THE SPIRIT OF ZEN, THE ROOT OF JAPANESE THOUGHT AND CULTURE.
NOW FOR SECOND PERIOD, WE HAVE MORAL TRAINING.

HEHEHE... NOW THIS IS CRAZY!

THIS IS OTOKOJUKU'S SPECIALTY, "HELL ZEN"!
THIS IS HOW THEY DEVELOP A SOLID MIND AND A SPIRIT OF COOPERATION.


IF THEY MAKE ONE MOVE, THE ACID WILL SPILL, DOING SOME SERIOUS DAMAGE.
THE TEA CUPS ON EVERYONE'S HEADS ARE FILLED WITH SULPHURIC ACID, WHICH CAN EASILY MELT BONE LIKE BUTTER

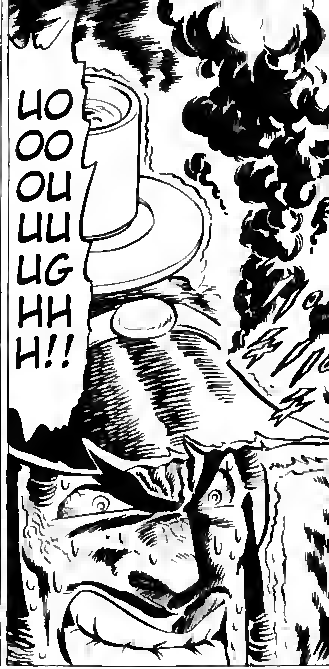
FURTHERMORE, THEIR NECKS ARE ALL STRUNG TOGETHER, MEANING THAT IF ONE FAILS, EVERYONE SHARES HIS FATE

GODDAMMIT. HE'S TALKING OUT OF HIS ASS AGAIN.
ONE CAN ONLY SEE THE SPIRIT OF ZEN. THAT ALL IS VANITY BY CLEARING YOUR MIND AND DENYING YOURSELF!
WHO THE HELL DOES THIS KIND OF "ZEN" MEDITATION?
OK
HEHEHE... HEY, KONG.
!?
HEH... I DON'T KNOW WHAT STUNT YOU'RE TRYING TO PULL. BUT THAT AIN'T GONN MAKE US LOSE HEART.
!?

HEHEHE... WHY DON'T YOU SHOW ME SOME MORE OF THESE AMAZING GUTS OF YOURS?
HEHEHE I HEAR THEY DO MOXIBUSTION IN JAPAN

F-FUCK YOU, I PROMISE YOU'RE NOT GONNA GET OUT OF HERE ALIVE!
UGGH ...!!
HEHEHE... LOOKS LIKE HE'S ALREADY FEELING IT!
ZEN IS ALL ABOUT BEING ONE IN MIND AND RESIDING AS A NON-SELF!
HEHEHE, I BET THEY'RE PISSING THEIR PANTS BY NOW!

INSTRUCTOR, SIR! TOGASHI'S HEAD IS SMOKING!
T-TOGASHI !!
HMM!?


UOOOUUUGHHH!!

ALRIGHT, THAT'S ENOUGH ZEN PRACTICE FOR TODAY!

HEHEHE... YOU PROTECTED YOUR FRIENDS TO THE END. PRETTY GOOD FOR A ROTTEN-GUTTED JAP.

IT'S A LEGENDARY SMOKE THAT ONLY CAN BE EMITTED BY ONE WHO HAS BEEN TRULY ENLIGHTENED!!
OH, THIS IS THE ACME OF ZEN, THE ZEN SPIRIT SMOKE!!

YOU SON OF A BITCH!!
HUH!?
T-TOGASHI!!
GWEH!!

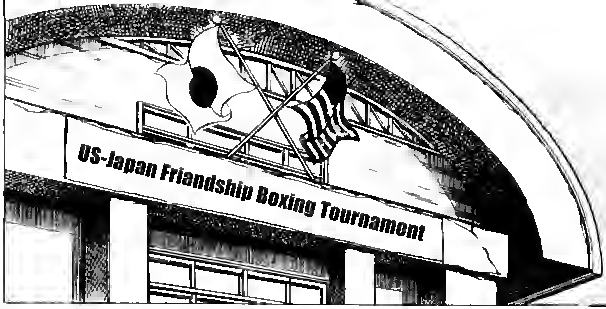
YOU BASTARD! THIS ONE'S FOR TOGASHI!!
HEHEHE... DIDN'T YOU KNOW WHO WE WERE?
UGGHH !?
EACH ONE OF US WHO CAME TO JAPAN ARE THE GREATEST COMBAT PROFESSIONALS OF ANNAPOLIS!
STAND BACK, LOOKS LIKE HE HAS BUSINESS WITH ME
MOMO !!

YEAH!
I'LL KICK YOUR ASS!!
DON'T YOU THINK YOU SHOULD HEAD BACK HOME WHILE YOUR OTHER HAND'S STILL GOOD?
WHETHER OR NOT YOU'RE A COMBAT PRO...
ENOUGH OF YOUR BULLSHIT! HAVE A TASTE OF THIS!!

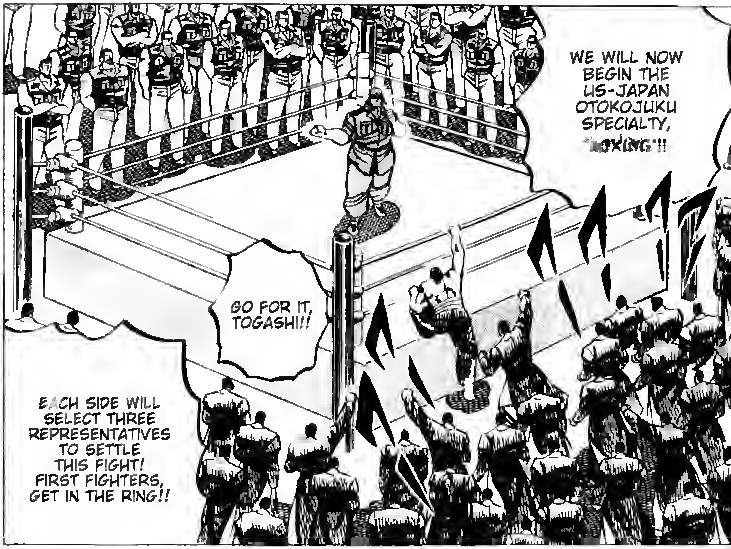
!!
GYA AAA AH!!
AAA AUG GHH H!!
HEHEHE... IS THAT THE BEST AN AMERICAN COMBAT PRO'S GOT?

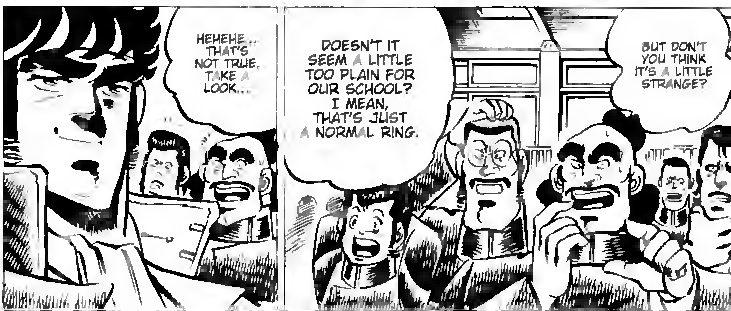
UHHH.
DON'T LUMP US IN WITH THAT TOMBOY.
HEHEHE... NOW YOU'VE SAID IT.
IF YOU GO HOME NOW, YOU'LL PUT US JAPANESE OUT OF BUSINESS!
YEAH, BRING IT ON
WAHHAHAHA! LET THEM HAVE IT!!
H-HOLD IT ONE SECOND, YOU MAGGOTS!

!?
ATTEN-TION!!
I AM THE PRINCIPAL OF OTOKOJUKU, EDAJIMA HEIHACHI!
HEHEHE IT SEEMS THAT TRUE FRIENDSHIP BETWEEN AMERICA AND JAPAN CAN ONLY BE BORN THROUGH FIGHTING
OTOKOJUKU'S SPECIALTY, BOXING!!
AND SO, I WILL CREATE A STAGE THAT IS WORTHY OF THIS BATTLE!
WHAT THE HELL...!?
BOXING ...!?

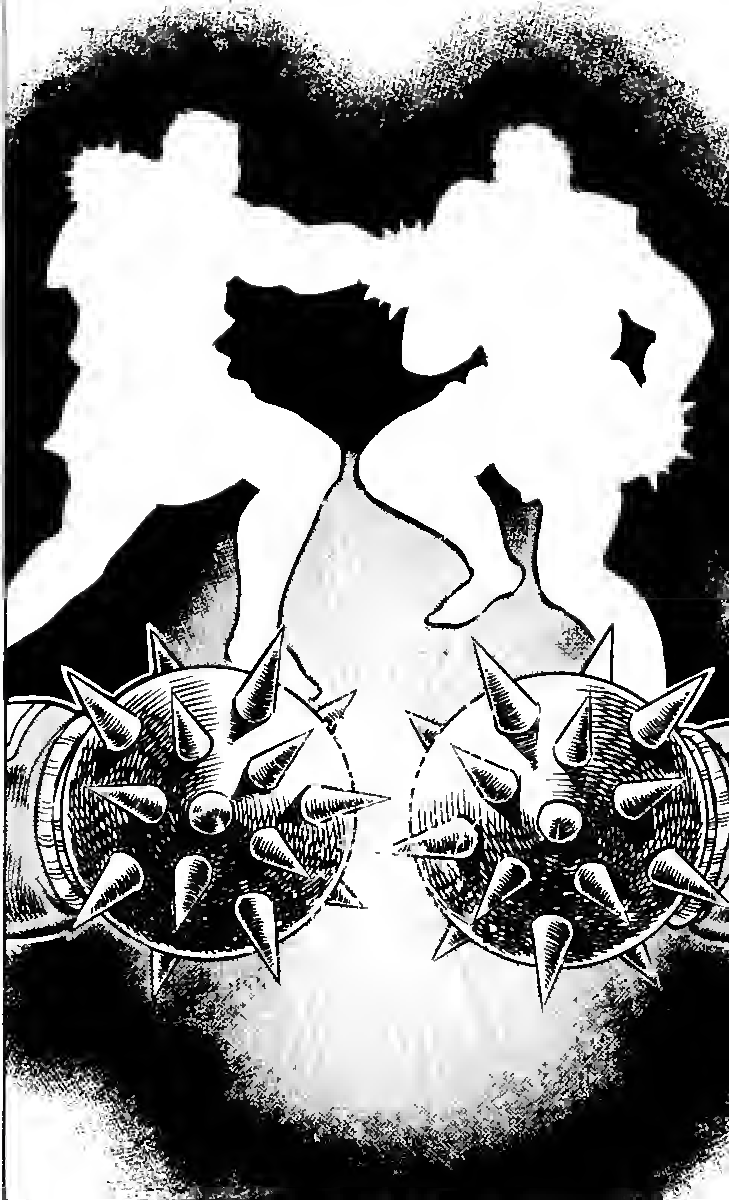


www.hakutenegun.com


WE WILL NOW BEGIN THE US-JAPAN OTOKOJUKU SPECIALTY, "BOXING"!!
GO FOR IT, TOGASHI!!
EACH SIDE WILL SELECT THREE REPRESENTATIVES TO SETTLE THIS FIGHT! FIRST FIGHTERS, GET IN THE RING!!


HEHEHE... THAT'S NOT TRUE. TAKE A LOOK...
DOESN'T IT SEEM A LITTLE TOO PLAIN FOR OUR SCHOOL? I MEAN, THAT'S JUST A NORMAL RING.
BUT DON'T YOU THINK IT'S A LITTLE STRANGE?

HEHEHE... I NEVER IMAGINED I'D BE TAKING PART IN A "PICARESQUE MATCH" IN JAPAN
W-WHAT THE..
OTOKOJUKU'S SPECIALTY, BOXING, ALSO KNOWN AS THE PICARESQUE MATCH, IT BEGAN IN THE ANCIENT ROMAN EMPIRE, FROM THE MIND OF THE INFAMOUSLY BRUTAL EMPEROR NERO.
PRESENTLY, THESE MATCHES ARE HELD IN ILLEGAL UNDERGROUND BATTLES BY THE MAFIA IN EUROPE AND AMERICA. IT IS SAID THEY GAIN MUCH PROFIT.
HEHEHE I AM THE PRINCIPAL OF OTOKOJUKU, EDAJIMA HEIHACHI!



SCANNER: VIETSUB

Translator:

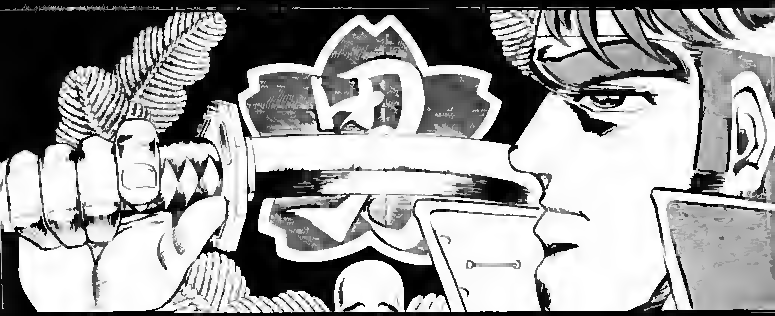
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 18

CHAPTER 193: THIS IS THE SPIRIT OF OTOKOJUKU!!

HMM, HMM. THE CROSS COUNTER IS WHERE YOU ATTACK RIGHT AFTER YOUR OPPONENT'S JAB...
BOXING FOR DUMMIES
The Sports for Dummies Series
T-TOGASHI, YOU SAID YOU COULD HANDLE THE BOXING PART ON YOUR OWN, BUT ARE YOU REALLY SURE YOU CAN HANDLE THIS?
A-AMAZING...!! HIS FOOTWORK, THE SPEED OF HIS PUNCHES HE'S DEFINITELY NO AMATEUR!!
H-HEY, WHAT ARE YOU READING? YOUR MATCH IS ABOUT TO START...!!

IN THE BLUE CORNER, REPRESENTING THE AMERICAN EXCHANGE STUDENTS, BRIAN JONES! AND IN THE RED CORNER, REPRESENTING OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS, TOGASHI GENJI!!
I WILL NOW EXPLAIN THE RULES! BOTH OF YOU COME TO THE CENTER!
WE WILL NOW BEGIN THE FIRST MATCH OF OTOKOJUKU'S US-JAPAN FRIENDSHIP BOXING TOURNAMENT!!
TOGASHI! GO JAPAN!! KICK HIS ASS!!
CHAPTER 19: THIS IS THE SPIRIT OF OTOKOJUKU!!

WE WON'T TAKE A COUNT IF YOU'RE DOWN AFTER ALL, IF YOU GET HIT BY ONE OF THESE YOU'RE NOT GONNA GET UP FOR A WHILE!
THERE IS NO TIME LIMIT YOU'RE FREE TO USE YOUR HANDS HEAD FEET WHATEVER YOU LIKE
ガキッ!

SURE THING, MOHAWK DUDE.
LET'S GO, BOY.
AND MOST OF US HERE COULD QUALIFY FOR THE OLYMPICS AND ESPECIALLY BRIAN
HEHEHE OF ALL THINGS THEY CHALLENGE US AT OUR OWN GAME OF BOXING

IF, AGAINST THE ODDS YOU SHAME YOURSELF, I'LL HAVE YOU CUT YOUR GUTS OPEN ON THE SPOT!
LISTEN TOGASHI! THE HONOR OF OTOKOJUKU AND OF JAPAN ITSELF, RESTS ON THIS FIGHT!
DON'T YOU DARE LOSE, EVEN IF THAT COSTS YOU YOUR LIFE!!
IF YOU LOSE, JAPAN LOSES!
GODDAMMIT, I'VE HAD IT UP TO HERE WITH HIS SPEECHES.
THE BELL'S BEEN RUNG, BOY.

W-WHAT THE...
HEHEHE... YOU HARDLY EVEN SEE THE PICARESQUE MATCHES IN THE MAFIA'S UNDERGROUND FIGHTS THESE DAYS.
SO MANY PEOPLE DIED IN THOSE MATCHES, THERE AREN'T ANY FIGHTERS LEFT TO TELL THE TALE!
ドガッ!!

SHUT THE FUCK UP! WHY DON'T YOU STOP BOASTING AND START WORRYING ABOUT YOUR SAFETY!?
IF YOU'RE THE BOXING CHAMPION, THEN YOU CAN CALL ME THE BR WLING CHAMPION!!
DON'T YOU WANT TO LIVE TO SEE ALL-AMERICAN HIGH SCHOOL WELTERWEIGHT CHAMPION BRIAN JONES AT THE OLYMPICS?
NOW'S YOUR LAST CHANCE TO THINK THINGS OVER
RYA AH!!

GOD DAMMIT !!
I-IT'S NO USE. THEIR REACHES AND PUNCHING SPEEDS ARE WORLDS APART.
THOSE ARE THE TRUE MOVEMENTS OF A PRO.
TOGASHI, WHAT IN GOD'S NAME ARE YOU DOING!?
PUT SOME GUTS INTO IT! SOME GUTS!!

HEHEHE... HERE, LET ME TEACH YOU A LITTLE ABOUT BOXING.
YOU WON'T GET MANY CHANCES TO GET COACHED BY A FUTURE GOLD-MEDALIST
THIS IS CALLED WEAVING.
IT'S THE BASIC OF DEFENSE. FOCUS ALL YOUR WEIGHT ONTO YOUR HEELS, AND DODGE THE PUNCHES WITH YOUR UPPER BODY.

NEXT UP IS THE JAB.
USE SMALL PUNCHES AS A FEINT TO WEAKEN YOUR OPPONENT'S GUARD.
UGH!!
AND FINISH IT UP WITH A RIGHT LEAD PUNCH!!
T-TOGASHI !!

THAT'S NOT COOL, MAN WE'VE GOT SUCH A LIVE AUDIENCE WE CAN'T LET IT END WITH ONE HIT
HEHEHE GUESS I KNOCKED HIM OUT IN ONE BLOW

UGGHH.....!

YOU'RE REALLY TAKING ME FOR A FOOL...
D-DAMN STRAIGHT I AM...

W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, MAGGOTS!? S-STAND UP! STAND UP, TOGASHI!!
AND YOU CALL YOURSELF AN OTOKOJUKU STUDENT!?

T-TOGASHI, THAT'S ENOUGH! DON'T STAND UP! YOU'LL DIE AT THIS RATE!!

HEHEHE.. NO, NO, YOU'RE NOT EVEN BOTHERING TO GUARD!
YOU SON OF A BITCH !!

WAU GH!!
WHAT'S YOUR PROBLEM? WHY DON'T YOU SHOW ME THAT YAMATO SPIRIT YOU JAPANESE ARE SO PROUD OF?
S-STOP IT! TOGASHI'S ALREADY DOWN ON THE ROPES!!
T-TOGASHI'S GONNA DIE!!

HEHEHE, OK KEITH!
WE'LL NEED YOU LATER, SO FINISH THIS UP QUICKLY
HEY, BRIAN, HOW MUCH LONGER DO YOU PLAN ON PLAYING AROUND?

HEHEHE.. SO WHAT DO YOU THINK? ISN'T BOXING A WORLD APART FROM BRAWLING?
T-TOGASHI !!

.....
NOW, WHO WANTS TO DIE NEXT?
HEHEHE NO COMPLAINTS, NOW YOU WERE THE ONES THAT CHALLENGED US TO THIS DEATH MATCH
HEHEHE.. HE W'S OUTMATCHED

HEHEHE. WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
SINCE WHEN DID YOU WIN THIS MATCH?
HMMM!?
!!
.....

THAT'S ENOUGH, TOGASHI!!
YOU'VE PROVED YOUR GUTS ALREADY! YOU'VE DONE WELL ENOUGH!!

Y-YOUR FRIEND IS GETTING KILLED BEFORE YOUR EYES! DON'T YOU FEEL A THING!?
HEHEHE MY I NEVER THOUGHT I'D HEAR YOU SAY SOMETHING SO NICE

IF WE THROW IN THE TOWEL NOW, HE'S GONNA KILL US INSTEAD.
HEHEHE... TOGASHI'S NOT GONNA LOSE.

I SEE SO THIS IS THE SPIRIT OF YAMATO!
HEHEHE... TALK ABOUT AN OLD AND DATED IDEALISM!
YOU GODDAMN COCKROACH!!
NOW LISTEN.
I DON'T GIVE A RAT'S ASS ABOUT THE SPIRIT OF YAMATO BUT I CAN SHOW YOU THE SPIRIT OF OTOKOJUKU!
T-TOGASHI !!
HEHEHE... WHAT'S HE THINKING...? HE'S TAKEN OFF HIS GLOVES IS HE GONNA FIGHT BAREHANDED?

NOW YOU'D BETTER REMEMBER EVEN IN HELL...
HEHEHE GUESS THIS IS WHAT THEY CALL AN UPSET KO COUNTER PUNCH!
I AM OTOKOJUKU'S FIRST-YEAR TOGASHI GENJI!!
WE JAPANESE MAY HAVE SHORT LEGS BUT OUR LEGS ARE STILL LONGER AND STRONGER THAN YOUR ARMS!
NOW, BRING OUT OUR NEXT OPPONENT!!
Y-YOU DID IT, TOGASHI!!

SCANNER: VIETSUB

Translator:

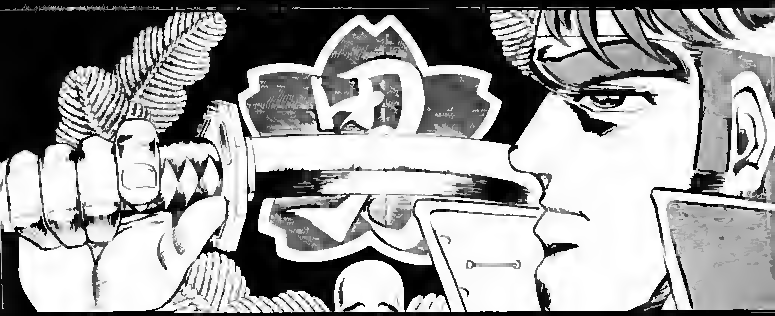
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



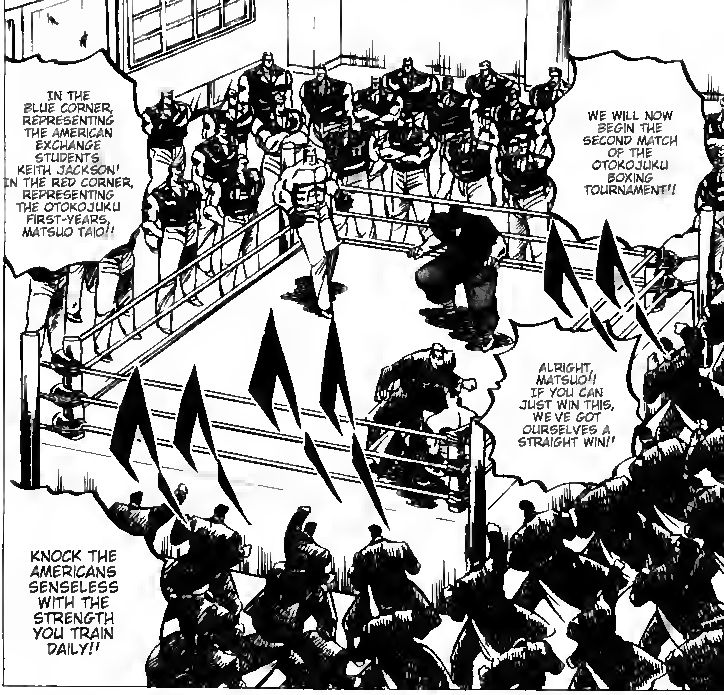
CHAPTER 19

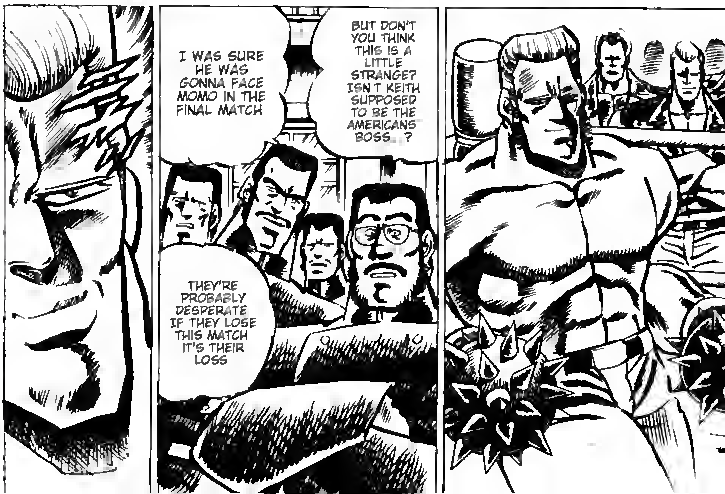
BE VERY CAREFUL WITH IT NOW! THIS IS A 100KG GRANITE STONE! IF IT FALLS FROM HERE, IT'LL BE REALLY BAD FOR ANYONE WHO'S UNDERNEATH IT!
ALRIGHT NOW PULL IT UP SLOWLY!!
ガガガ
ドドド
ギギギ

CHAPTER 20: A MAN CALLED J

L-LOOK OUT! HEY, YOU THERE! GET OUT OF HERE!!
U-UWA AAUGH! IT'S FALLING!!

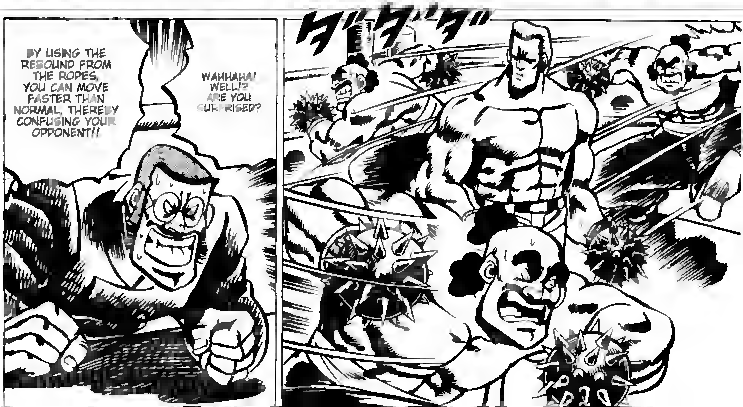
CHAPTER 20: A MAN CALLED J


IN THE BLUE CORNER, REPRESENTING THE AMERICAN EXCHANGE STUDENTS KEITH JACKSON! IN THE RED CORNER, REPRESENTING THE OTOKOJUKU FIRST-YEARS, MATSUO TAIO!!
WE WILL NOW BEGIN THE SECOND MATCH OF THE OTOKOJUKU BOXING TOURNAMENT!!
ALRIGHT, MATSUO!! IF YOU CAN JUST WIN THIS, WE'VE GOT OURSELVES A STRAIGHT WIN!!
KNOCK THE AMERICANS SENSELESS WITH THE STRENGTH YOU TRAIN DAILY!!


I WAS SURE HE WAS GONNA FACE MOMO IN THE FINAL MATCH
BUT DON'T YOU THINK THIS IS A LITTLE STRANGE? ISN'T KEITH SUPPOSED TO BE THE AMERICANS BOSS...?
THEY'RE PROBABLY DESPERATE IF THEY LOSE THIS MATCH IT'S THEIR LOSS

THERE'S NO NEED TO FE..R ANYTHING!
WITH THAT SUPER-SECRET PUNCH I TOLD YOU ABOUT, YOU HAVE A 99.9% CHANCE OF VICTORY!
UHH...
THERE IS NO DEFEAT WITH MY SCIENTIFIC INTELLECTUAL STRATEGY!
REMEMBER, MATSUO! YOU HAVE ME AS YOUR COACH!
I-I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS...
TAZAWA'S SECRET-SECRET PUNCH...!?
YEAH!!
GO, OTOKOJUKU'S ROOKIE! TAKE HOLD OF THE GLORY THAT LIES BEFORE YOU!!
BEGIN!!

URYA AAH!!
!?


BY USING THE RESOUND FROM THE ROPES YOU CAN MOVE FASTER THAN NORMAL, THEREBY CONFUSING YOUR OPPONENT!!
WAHHAHA! WELL? ARE YOU SURPRISED?

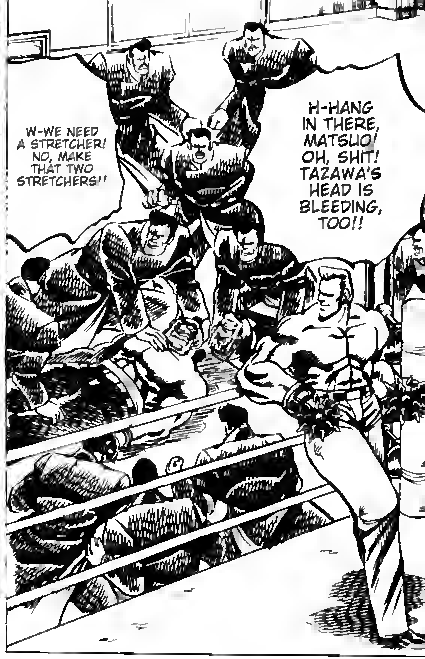
HEHEHE... YOU CALL THIS A CLONE TECHNIQUE? HE'S JUST RUNNING AROUND THE RING.
RUN FASTER! FASTER!! YOU'RE MOVING SO FAST IT'S LEAVING AFTERIMAGES, MAKING THE ILLUSION THAT THERE ARE SEVERAL OF YOU!!
THIS IS THE CLONE TECHNIQUE MASTERED BY THE JAPANESE NINJA!!

THESE ARE THE TAZAWA-STYLE JUMPING SHOES!!
YEAH!!
ALRIGHT, MATSUO! NOW!!

NOW SHOUT OUT THE NAME OF YOUR SPECIAL PUNCH, JUST LIKE THEY DO IN MANGA!!
WAHAHAHA!! HE'S SO USED TO YOUR MOVEMENTS TO THE SIDE, HIS GUARD IS WEAK TO ATTACKS FROM ABOVE!
WHAT'S THE MATTER, MATSUO!?
WHA...!!
I-I FORGOT IT...!!
YOU DUMBASS! IT'S THE FLYING THUNDER SPECIAL FLASH!
T-THAT FLYING THUNDER WHATEVER SPECIAL!!
W-WHAT THE HELL ARE THEY THINKING...!?

HEHEHE... THAT'S ENOUGH PLAYING AROUND, YOU GODDAMN CLOWN!!
M-MATSUO !!

I'M GETTING HUNGRY, SO LET'S GET THIS OVER WITH.
SO NOW WE'RE EVEN, WITH ONE WIN AND ONE LOSS EACH. THE NEXT MATCH WILL SETTLE THE FIGHT.


W-WE NEED A STRETCHER! NO, MAKE THAT TWO STRETCHERS!!
H-HANG IN THERE, MATSUO! OH, SHIT! TAZAWA'S HEAD IS BLEEDING, TOO!!

SURE.

BUT I GUESS WE HAVE TIME TO KILL.
WHY DON'T WE HAVE A LIGHT EXHIBITION MATCH?

IF I KILL YOU RIGHT NOW, WHAT AM I GONNA REPORT BACK TO MY BOSS?
HEHEHE... NO NEED TO RUSH.

SO I GUESS HE'S NOT THEIR LEADER AFTER ALL!
B-BOSS!?

WHAT'S GOING ON...!? THERE'S A LOT OF NOISE COMING FROM THE AUDITORIUM.
HEY!!
HEHEHE. RIDICULOUS
WHAT COULD OLD EDAJIMA BE THINKING?
SIR!! BY THE PRINCIPAL'S ORDERS, TRANSFER STUDENTS FROM AMERICA AND THE FIRST-YEARS ARE IN THE AUDITORIUM FOR OTOKOJUKU'S SPECIALTY BOXING!!

WHO THE HELL ARE YOU!?
AH-HA! YOU MUST BE ONE OF THOSE EXCHANGE STUDENTS!
I GUESS WE'VE GOTTA START BY TEACHING YOU HOW TO SPEAK TO YOUR SUPERIORS!
AKASHI...!!

THESE KNUCKLE ARE MADE OF MAGNUM STEEL, WHICH IS HARDER THAN EVEN DIAMOND!
THERE IS NOT A THING IN THE WORLD MY FIST CAN'T BREAK.
BUT AREN'T YOU OVERDOING THE MANLY ACCESSORIES?
YOU LOOK INTRI-GUING.
THERE IS NOT A THING IN THE WORLD MY STRAIGHT-LINE STYLE ROCK-SLICING SWORD CAN'T CUT!!
YOU INTRIGUE ME ALL THE MORE. I SAY THE SAME ABOUT MYSELF.

WHY DON'T WE SEE WHICH OF US IS BLUFFING?
NUOO OUGH!!

TELL ME YOUR NAME.
PEOPLE CALL ME J

WE CAN'T LET HIM LEAVE JAPAN WITHOUT GETTING SOME PAYBACK!
SO THERE WAS SOMETHING MY "STRAIGHT-LINE KANETSUGU" COULDN'T CUT...!?
WAH!!
WHAT WAS HIS PROBLEM!? ARE YOU JUST GONNA LET HIM GO, AKASHI!?

GOD DAMN!!
WAHHAHA! WHAT'S WRONG? YOU'RE NOT EVEN SCRATCHING HIM!!
IF THAT'S ALL YOU'VE GOT, YOUR BOSS MUST NOT BE ANYTHING SPECIAL!!

IT'S NO FUN JUST FACING YOU LOT.
HEHEHE... GUESS I'LL LOOK FORWARD TO THAT.
OUR BOSS... ONCE HE GETS HERE, YOU'RE ALL GONNA DIE!!
D-DON'T GET AHEAD OF YOUR-SELVES!!

SIGN: JAPAN #1
日本一
HE'S STRONG!
HEHHEHE! THAT'S WHAT HAPPENS WHEN YOU FUCK WITH MOMO!

WHO'S FACING ME!?
FOOL. YOU'VE SHAMED YOURSELF BEFORE THE JAPANESE.
GEH!!
J...!!

US-JAPAN FRIENDSHIP BOXING TOURNAMENT

SCANNER: VIETSUB

Translator:

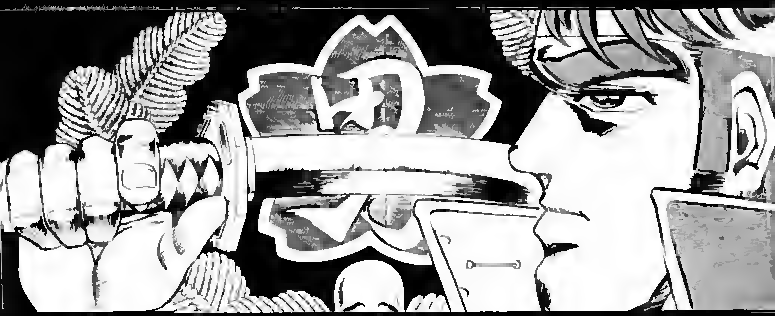
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



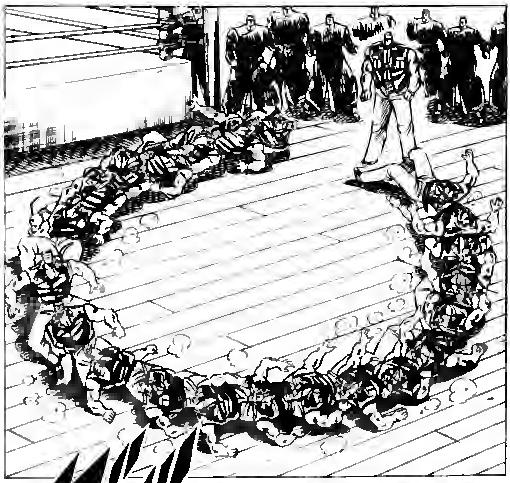
CHAPTER 20

CHAPTER 21:
THE MACH FIST

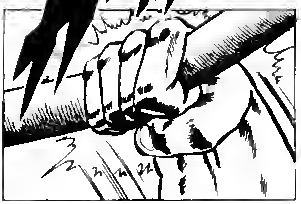
ANNAPOLIS' LEGENDARY PUNISHMENT...
"THE RING OF CRIME"...!!
.....
.....
WHAT KIND OF LINE-UP IS THAT HE'S MAKING THEM DO?
THEY LOOK PRETTY SCARED.
ARE THEY GONNA DO A FOLK DANCE OR SOMETHING?

I WILL HEAR NO MORE EXCUSES FROM YOU! NOW REDEEM YOURSELF!
THE CRIME OF STAINING THE HONORABLE NAME OF ANNAPOLIS IS A GRAVE ONE!
H-HOLD ON A SEC, J...!!
I-I JUST LET MY GUARD DOWN FOR A SPLIT SECOND...

GWE
EH!!

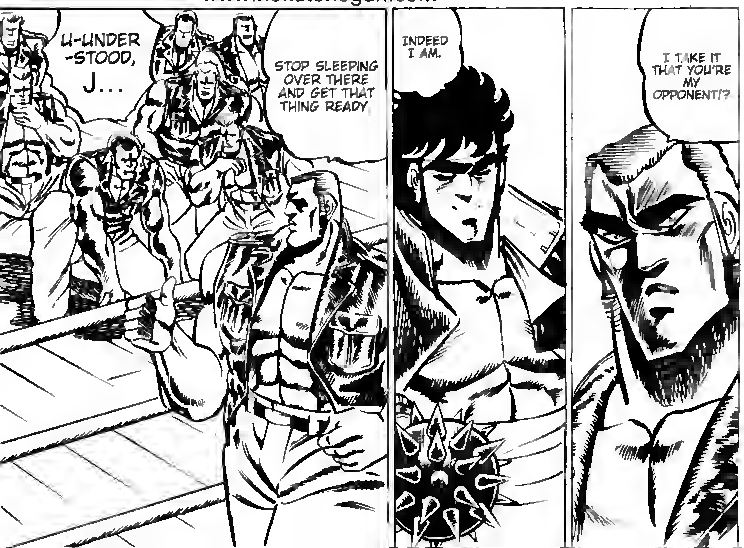


W-WHAT
A
BASTARD
...!!



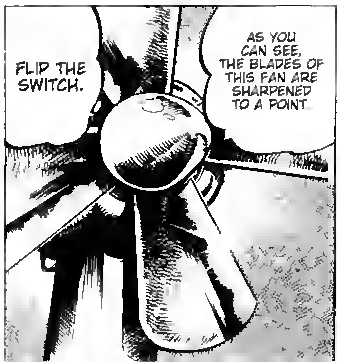
HOPELESS
FOOLS..!!
.....

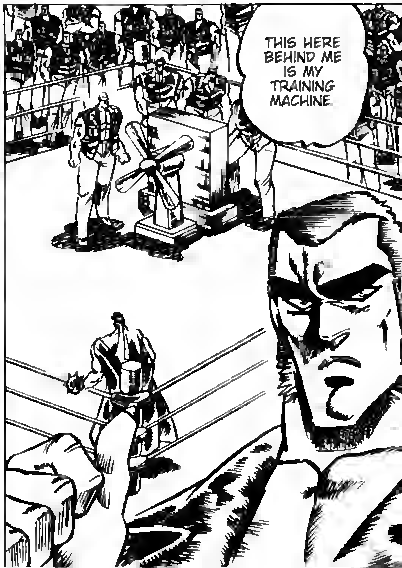
www.hokutonogun.com



LET ME SHOW YOU SOMETHING AMUSING

WHAT'S HE GONNA DO WITH THAT MONSTER OF A FAN?
W-WHAT THE HELL IS THAT...!?


FLIP THE SWITCH.
AS YOU CAN SEE, THE BLADES OF THIS FAN ARE SHARPENED TO A POINT.


THIS HERE BEHIND ME IS MY TRAINING MACHINE.

I WILL NOW CRUSH THE ROCK BEHIND THAT FAN.
WITHOUT MY ASTOUNDING SPEED AND THE ABILITY TO SEE THE FAN S MOVEMENTS, MY HAND WILL FLY OFF WITH ONE CLEAN CUT.
THIS IS MY SHOW OF CONSID -ERATION
TAKE A GOOD LOOK AT WHAT I'M ABOUT TO DO AND DECIDE IF YOU REALLY WANT TO FIGHT ME.

HEHHEHEHE... HE'S HESITATING! LOOKS LIKE HE'S SCARED OF IT EVEN THOUGH HE BROUGHT IT OUT HIMSELF!
OH DON'T WORRY ABOUT IT! IT'S PRETTY MUCH IMPOSSIBLE TO PULL THIS STUNT OFF, AFTER ALL!!

HAA
AU!!
!!

BRAVO
WELL? THAT SHOULD CONVINCE YOU NO NEED TO THROW AWAY YOUR LIFE FOR YOUR MEANINGLESS PRIDE.
I GUESS AMERICA REALLY IS THE LAND OF ENTERTAINMENT THAT WAS A PRETTY GOOD CIRCUS ACT.
BUT WHY DON'T WE LEAVE THE ENTERTAINMENT ASIDE FOR NOW AND GET STRAIGHT TO THE FIGHTING?
GET ME MY GLOVES!!
.....

WE WILL NOW RESUME OTOKOJUKU'S SPECIALTY "US-JAPAN FRIENDSHIP BOXING"!!
SHOW HIM WHAT THE HEAD OF THE FIRST-YEARS CAN DO!!
YEAH, MOMO! KICK THAT SHOW-OFF'S ASS!!

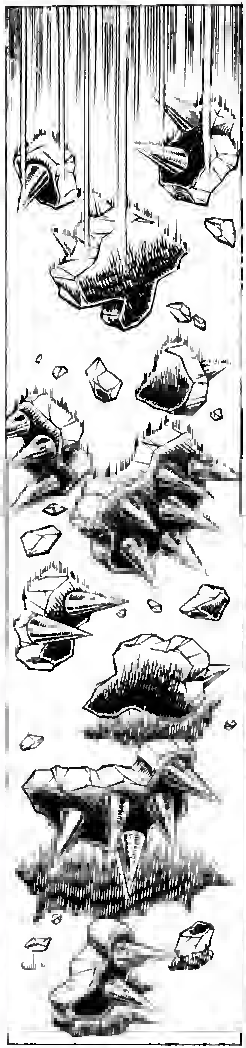
DON'T WORRY 'BOUT HIM, IDIOT! THERE'S NO WAY MOMO WILL LOSE THIS!!
I HOPE MOMO'S ALRIGHT...!!

HEHEHE... THIS'LL BE A SIGHT...

I DON'T SEE WHY HE WAS TRYING TO PISS J OFF.
HOW STUPID OF HIM. THAT BANDANA GUY'S GONNA GET KILLED FOR SURE.

I SEE IT SEEMS LIKE YOU HAVE SOME SKILL.
IT'S NO WONDER KEITH LOST TO YOU.
BUT HE'S NOTHING COMPARED TO ME!

THERE'S MOMO'S SPECIAL MOVE, "THE FIST-BREAKING PUNCH"!!
NOW HE CAN'T USE HIS FIST ANYMORE!!
THAT WASN'T A BAD PUNCH .. BUT THAT WON'T WORK ON ME!
I'M NOT THE SAME AS KONG!
.....
"



!!

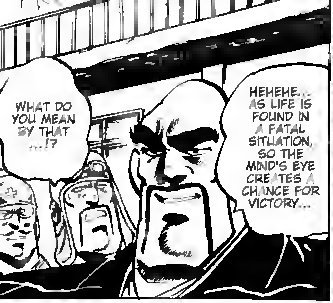
W-
WHAT
!?
HEHEHE
J'S FIST CAN
CRUSH
ANYTHING
IN THE
WORLD

EVERYTHING UP TO THIS POINT WAS JUST A WARMING UP EXERCISE.
NOW MY BODY'S WARMED UP ENOUGH.
HOW ABOUT THIS?
H-HE VANISHED !!

!!
M-MOMO!!

IT'S IMPOSSIBLE TO SEE THROUGH IT WITH YOUR EYES.
MY PUNCH CAN BREAK THROUGH THE SOUND BARRIER. I CALL IT THE "MACH PUNCH".
OH, SO YOU MANAGED TO PROTECT YOUR VITALS.

IF THAT WAS A PUNCH THAT I CAN'T SEE...
.....
HEHEHE... IT'S AS GREAT A PUNCH AS YOU SAY.


WHAT DO YOU MEAN BY THAT ...!?
HEHEHE... AS LIFE IS FOUND IN A FATAL SITUATION, SO THE MIND'S EYE CREATES A CHANCE FOR VICTORY...

IN THE BEGINNING OF THE EDO PERIOD, THE EXCEPTIONAL SWORDSMASTER FUJI!! ITTOSAI SADAMINE ATTEMPTED TO LEARN THE SECRET OF SECRETS OF SWORDSMANSHIP, THE "MIND'S EYE," A MOVE WHICH LET HIM PREDICT ALL HIS OPPONENT'S MOVES. HE WAS SAID TO HAVE COMPLETED IT BY GOUGING OUT HIS EYES!!
THAT'S JUST PLAIN STUPID.

ザッ!
M-MOMO !!

AS HEAD OF OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS TSURUGI MOMOTARO... HERE I COME!

HEHEHE DON'T BE RIDICULOUS IS THIS WHAT THEY CALL THE MYSTERY OF THE ORIENT...?

SCANNER: VIETSUB

Translator:

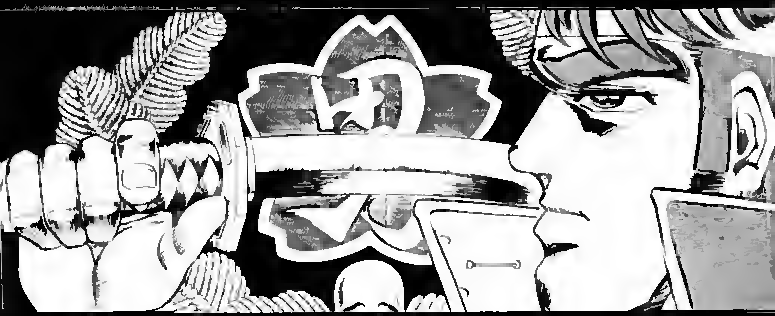
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

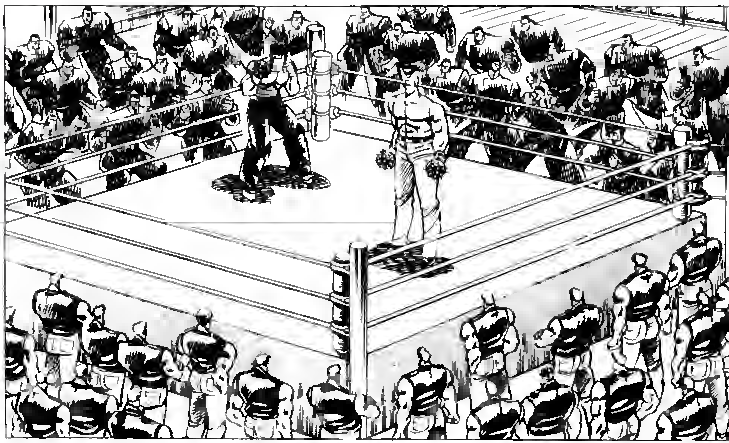
SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 21

CHAPTER 22: SEE WITH YOUR MIND



HEHEHE... NOW, CAN HE LEARN THAT VERY SAME TECHNIQUE IN A DAY?
THE ONLY MAN IN HISTORY WHO'S MASTERED IT WAS FUJII ITTOSAI SADAMUNE WHO TOOK TEN YEARS OF TRAINING TO MASTER IT AFTER HE GOUGED OUT HIS EYES.
HEHE... SO HE'S TRYING TO MASTER THE SECRET OF SWORDSMANSHIP, THE MIND'S EYE

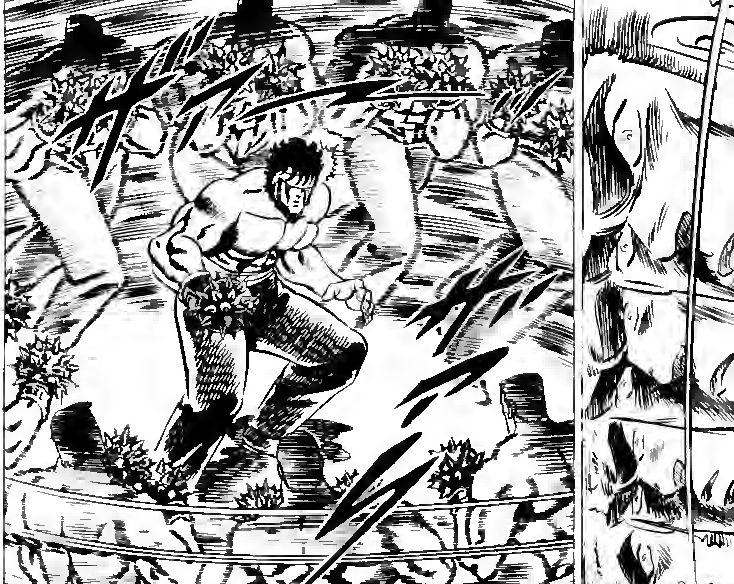
HEHEHE... THEN THE BOXING RING WOULD BE FILLED WITH NOTHING BUT BLINDFOLDED CHAMPIONS.
IF YOU COULD SEE MY MOVEMENTS WITH ONLY YOUR MIND...
HEHEHE... I'M NOT EVEN SURE MYSELF, BUT I JUST GOTTA TRY!
I DON'T KNOW WHAT THIS MIND'S EYE YOU'RE TRYING TO PULL IS, BUT DO YOU SERIOUSLY THINK YOUR BLUFF WILL WORK ON ME?
YOU'D BETTER NOT BE JOKING WITH ME NOW.

M-
MOMO
!!

IT SEEMS ALL YOU'RE DOING IS RUNNING AROUND AVOIDING MY FATAL BLOWS
THEN I'LL MAKE SURE YOU CAN'T RUN ANYMORE!

J'S BEGUN HIS SPECIAL HELL DANCE.
HEHEHE... FLOAT LIKE A BUTTERFLY, STING LIKE A BEE

L-LOOK! THE BASTARD'S STARTING TO USE HIS FOOTWORK!



.....

OF AN IMPROVISED MIND'S EYE
HEHEHE SO THIS IS THE LIMIT
T-THIS IS JUST LIKE THE NINJA'S CLONE TECHNIQUE WE WERE USING!
H-HE'S FAST! WHAT FAST FOOTWORK!

WHAT'S THE MATTER? HASN'T YOUR MIND'S EYE OPENED YET?
IF IT EVEN EXISTS, OF COURSE.
WHICH WAY ARE YOU FACING?
I'M RIGHT HERE.
UGH!!

COME ON! WHAT, DECIDED TO TAKE A NAP!?
THE MIND'S EYE DOESN'T EXIST! OPEN YOUR EYES ALREADY!!

M-MOMO!!
T-THAT'S ENOUGH! GIVE UP, MOMO!! THE MIND'S EYE IS JUST A LEGEND! IT DOESN'T ACTUALLY EXIST!!
YOU'VE ALREADY SHOWED ENOUGH HONOR IN THE RING!!
HEHEHE... I CAN'T JUST GIVE UP NOW.
OF COURSE YOU CAN'T. YOU WOULDN'T DARE LET ONE FOREIGNER SHAME YOU.
W-WHAT!?

DO YOU SERIOUSLY THINK BEING SO HALF-HEARTED AS TO USE A BLINDFOLD WOULD OPEN YOUR MIND'S EYE?
AKASHI ...!?
Y-YOU'RE AKASHI!!

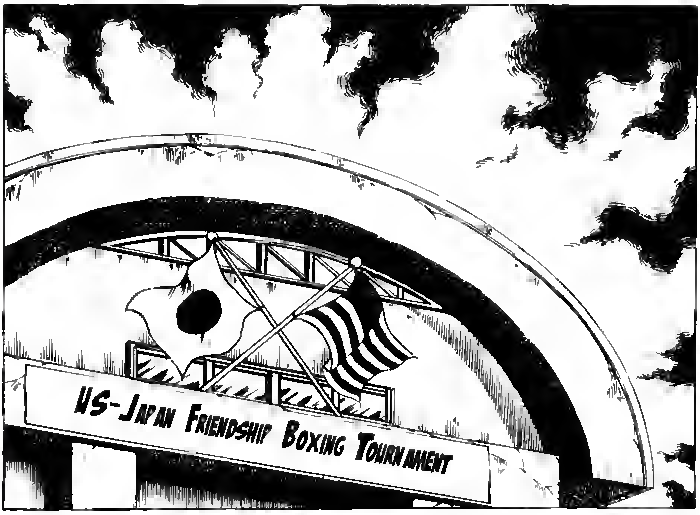
!!
YOU'D BETTER TAKE A MAN'S BATTLE MORE SERIOUSLY

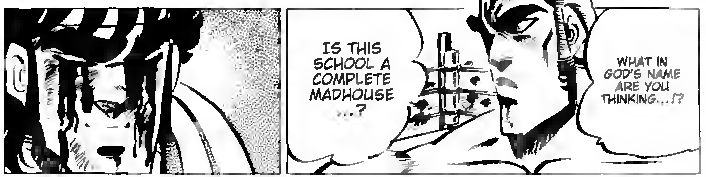
UGHH!!
WHA
....!?

THE MIND'S EYE SEES THAT WHICH THE EYE CANNOT SEE...
BUT BECAUSE YOU REMEMBER YOUR EYES EXIST, YOU TRY TO SEE THROUGH THEM EVEN IF BLINDFOLDED
SO IT'S BETTER TO BE RID OF YOUR EYES
TWO EYEBALLS ARE BUT A SMALL PRICE TO PAY FOR VICTORY!

W-WHAT KIND OF BULLSHIT IS THAT!?
DO YOU EVEN KNOW WHAT THE FUCK YOU'VE JUST DONE!?
M-MOMO !!

SIR! THANK YOU SO MUCH UPPERCLASSMAN!!

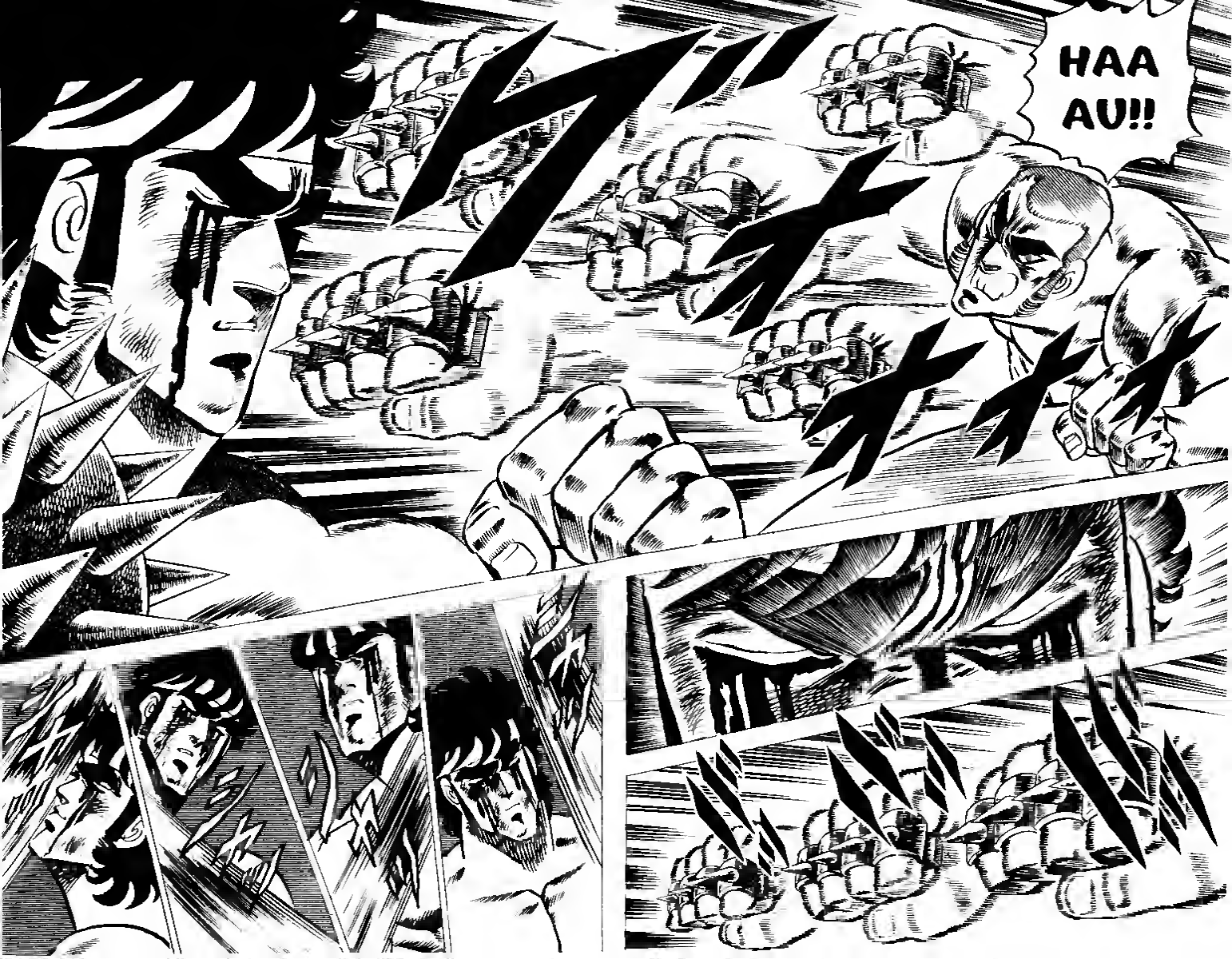

US-JAPAN FRIENDSHIP BOXING TOURNAMENT

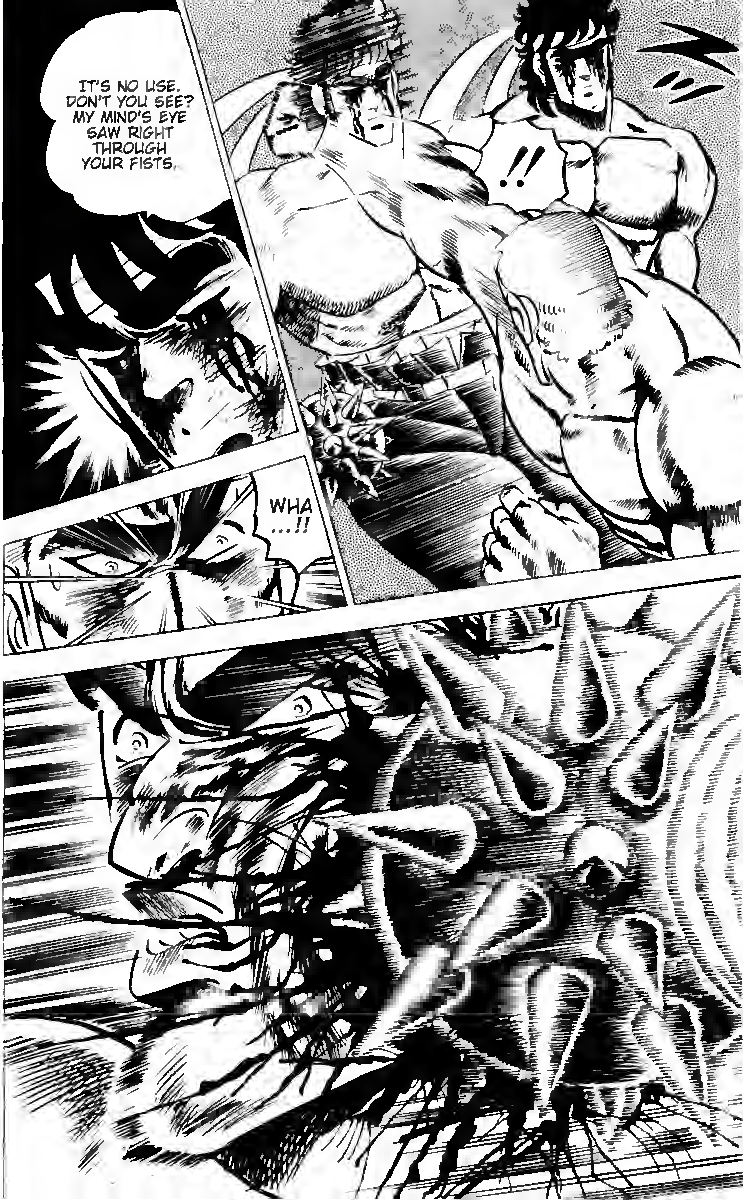

IS THIS SCHOOL A COMPLETE MADHOUSE ...?
WHAT IN GOD'S NAME ARE YOU THINKING...!?

ドッ
HEHEHE BUT THIS IS SOMETHING YOU PROBABLY WOULDN'T UNDERSTAND
THAT'S RIGHT YOU CAN SAY THAT WE'RE ALL A LITTLE MAD HERE...

IT'S TIME WE PUT AN END TO THIS GAME!
I'LL MAKE SURE TO STRIKE YOU DOWN WITH MY STRONGEST PUNCH... NO, THE WORLD'S STRONGEST PUNCH!!
LET'S GO!!

M-MOMO !!
HEHE HE...


HAA
AU!!


IT'S NO USE. DON'T YOU SEE? MY MIND'S EYE SAW RIGHT THROUGH YOUR FISTS.
!!
WHA ...!!

MOMO... YOU OWE ME ONE FOR THIS.
HEHEHE... SO YOU MASTERED THE MIND'S EYE
H-HE DID IT! MOMO WON!!
WE WON THE US-JAPAN FRIENDSHIP BOXING TOURNAMENT TWO-TO-ONE!!

HEHEHE... LATER.
WANNA FIGHT?
YOU WANT ME TO CRUSH YOUR HAND AGAIN?
HEY, YOU GUYS BETTER COME BACK! IF YOU HAVE THE GUTS TO, THAT IS!!
ONE WEEK LATER. THE AMERICAN EXCHANGE STUDENTS WERE RETURNING HOME...
SHUT UP! YOU SHOULD COME TO AMERICA! WE'LL GIVE YOU HELL ON EARTH!

SO ADVERSITY STRENGTHENS THE FOUNDATIONS HEHEHE I AM THE PRINCIPAL OF OTOKOJUKU EDAJIMA HEIHACHI!
WE NEVER FORGET THE FACES OF FRIENDS WE'VE SHARED A MEAL WITH
YEAH NEITHER WILL WE
YEAH WE'RE FRIENDS
OUR TIME WAS SHORT, BUT I'LL NEVER FORGET YOUR FACES

SURE. I'LL TAKE YOU GUYS ON ANYTIME.
GODDAMMIT, I WISH I COULD'VE FOUGHT HIM! I'D BEAT THE EVERLOVING SHIT OUTTA HIM!!
BUT THAT SON OF A BITCH THEY CALLED J, THE ONE WITH A FACE SO STIFF YOU'D THINK HE HAD A NERVE DISEASE...
ARE YOUR EYES ALRIGHT, MOMO?
YEAH. GOTTA HAND IT TO AKASHI OF THE ROCK-SLICING SWORD... HE JUST SLICED OFF A LAYER OF MY EYES.
IT'S A PLEASURE.
I'VE DECIDED TO EMBRACE THE MADNESS OF THIS SCHOOL.
SO WHO WERE YOU TALKING ABOUT THAT HAS A NERVE DISEASE?
IS THIS GUY EVEN A FOREIGNER?
Y-YOU'RE J!!
W-WHERE'D YOU GET THOSE CLOTHES!?

SCANNER: VIETSUB

Translator:

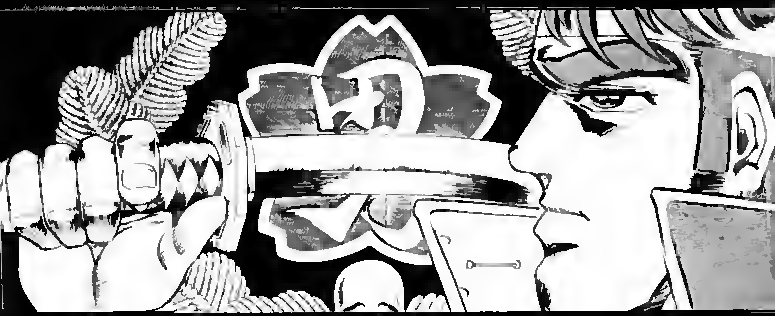
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 22

THE SCHOOL FESTIVAL IS OUR ONE CHANCE IN THE YEAR FOR US, AN ISOLATED AND CLOSED SCHOOL, AND THE COMMUNITY TO DEVELOP MUTUAL UNDERSTANDING AND FRIENDSHIP!!
FURTHERMORE, ALL PROCEEDS FROM THIS DAY WILL BE DONATED TO CHARITY TO HELP THE LESS FORTUNATE PEOPLE!

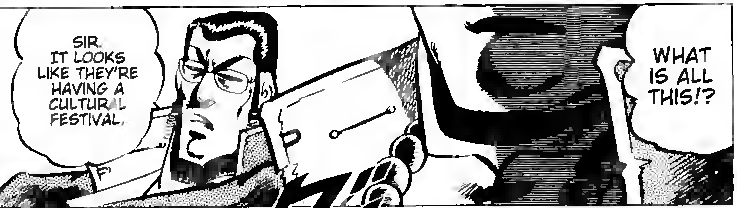
CHAPTER 23: FESTIVAL OF MADNESS

OUR TARGET WE HAVE TO REACH IS TEN MILLION YEN!!
WE'VE GOT HIGH EXPECTATIONS FOR YOUR EFFORT AND GREAT COMPASSION THIS YEAR! THAT IS ALL!!
THEIR GOAL IS TEN MILLION YEN...!?
I DON'T TRUST THEM WHEN THEY TALK ABOUT COMPASSION.
I HAVE YET ANOTHER BAD FEELING ABOUT THIS.

OTOKOJUKU
SCHOOL FESTIVAL
IT'S A FESTIVAL OF MADNESS AND GUTS RIGHT HERE IN THIS SCHOOLYARD!! WE'RE NOT GONNA BE UPSTAGED BY SOME SCIENCE FAIR!!
COME ONE, COME ALL! THIS IS THE ENTRANCE TO OTOKOJUKU'S SCHOOL FESTIVAL!!
IDIOTS THE SCIENCE FAIRS ARE ALREADY LONG OVER.

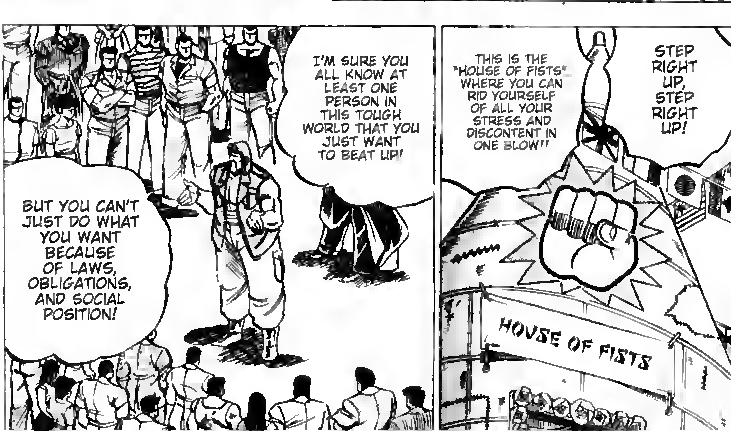
CHAPTER 23: FESTIVAL OF MADNESS

YOU THERE! LADY! YOU AIN'T SEEN THE PURE LAND IF YOU AIN'T SEEN THIS!!
ENTRANCE FEE IS A THOUSAND YEN FOR ADULTS, EIGHT HUNDRED YEN FOR STUDENTS, AND FIVE HUNDRED YEN FOR CHILDREN!!
入場料
大人 1000円
学生 800円
小人 500円


SIR, IT LOOKS LIKE THEY'RE HAVING A CULTURAL FESTIVAL.
WHAT IS ALL THIS!?

TWO BADASS FARES OVER HERE.
ONE ADULT FARE.
YES, SIR!
LOOKS LIKE WE CAME EARLY ENOUGH FOR THE OPENING. LET'S HAVE A LOOK AROUND.
HERE YOU GO! ONE ADULT FARE!

THANK YOU, EVERYONE, FOR COMING TO OTOKOJUKU'S SCHOOL FESTIVAL!!
IN EACH PAVILION ON THESE GROUNDS, WE HAVE PREPARED A SHOW OR EXHIBIT THAT YOU WON'T GET TO SEE IN THE MUNDANE WORLD!!
YOU CALL THESE PAVILIONS? THESE ARE JUST LITTLE HUTS!
PLEASE TAKE THE TIME TO VISIT THE SHOWS AND ENJOY YOURSELF!!


I'M SURE YOU ALL KNOW AT LEAST ONE PERSON IN THIS TOUGH WORLD THAT YOU JUST WANT TO BEAT UP!
BUT YOU CAN'T JUST DO WHAT YOU WANT BECAUSE OF LAWS, OBLIGATIONS, AND SOCIAL POSITION!
THIS IS THE "HOUSE OF FISTS" WHERE YOU CAN RID YOURSELF OF ALL YOUR STRESS AND DISCONTENT IN ONE BLOW!!
STEP RIGHT UP, STEP RIGHT UP!
HOUSE OF FISTS

EACH PUNCH YOU TAKE WILL HELP THE LESS FORTUNATE PEOPLE...
GRIT YOUR TEETH TOGASHI
AND AS A SPECIAL BONUS, WE'RE OFFERING ONE HUNDRED THOUSAND YEN TO WHOEVER KNOCKS HIM OUT!
BUT NOW YOU CAN RIGHT HERE, ONLY FOR A THOUSAND YEN FOR A PUNCH...!! JUST IMAGINE THIS GUY IS THE PERSON YOU HATE, AND GET RID OF ALL THAT ANGER!
TCH. I CAN'T THINK OF ANYONE IN THIS WORLD LESS FORTUNATE THAN US.
ドカ
FUCKING CHIEF!!
HEY, MAN, JUST REMEMBER THAT THIS IS ALL FOR JOKES... YOU DON'T HAVE TO GET SO...
OH, SIR, THANK YOU FOR STEPPING UP!

I DON'T GIVE A FUCK ABOUT "CAPTAIN TSUBASA"!!
I DON'T GIVE A FUCK ABOUT "HOKUTO NO KEN"!
I'M THE GREATEST WRITER IN JAPAN!!
WHAT IS THIS GUY WRITER ...!?
AHH, I FEEL MUCH BETTER!
ALRIGHT! IT'S MY TURN NOW!!
COME ON DON'T BE IN SUCH A RUSH! HE'S NOT GONNA DIE YET!
SHUT UP! I'M NEXT!!

IT'S MIYASHITA!!

YOU MEANT WHAT YOU SAID ABOUT THE HUNDRED THOUSAND YEN IF WE KNOCK HIM OUT?
BUT I'M SUCH A SCHOOLED VETERAN, SO THIS IS NOTHING TO ME!!
I NEVER THOUGHT PEOPLE IN THIS WORLD COULD BE SO ANGRY...
RIGHT, THANK YOU...
LET ME HAVE A GO.
COUNTER

HEHEHE... THAT'LL BE HUNDRED-THOUSAND PLEASE.
UGG HH...

横綱
YOKOZUNA
OZEKI
SEKIWAKE
JURYO
HERE, FOR THOSE OF YOU CONFIDENT IN YOUR POWER, WELCOME TO THE ROOM OF BRUTE STRENGTH!!
ONE HUNDRED THOUSAND YEN TO THE WINNER!
Room of Brute Strength

HEHEHE NO NEED TO WORRY, YOU CAN'T EVEN LOSE IF YOU TRY
IF I KEEP GOING I'LL LOSE AND THE PRIZE MONEY WILL BE GONE!
I-INSTRUCTOR, SIR! I'M TOO TIRED! I CAN'T TAKE IT ANYMORE!
S-SO I'D LIKE TO SWITCH OUT WITH...
ALRIGHT, IS ANYONE MAN ENOUGH TO STEP UP!?
IT'S ONE THOUSAND YEN FOR A GAME!! IF YOU CAN BEAT THIS MACHINE AT ARM WRESTLING, YOU GAIN THE PRIZE OF ONE HUNDRED THOUSAND YEN!!

S-SIR! I FEEL LIKE MY STRENGTH HAS BEEN REVIVED!
WELL HOW ABOUT IT? DON'T FEEL LIKE LOSING ANYMORE?
IF YOU DO LOSE AND YOUR HAND TOUCHES THE TABLE, THE POSITIVE AND NEGATIVE ELECTRODES WILL CONNECT, SENDING A HUNDRED THOUSAND VOLT CURRENT THROUGH YOUR BODY!!
ON THE BACK OF YOUR HAND IS A POSITIVE ELECTRODE... AND ON THE TABLE IS A NEGATIVE ELECTRODE, BOTH HOOKED UP TO A POWER GENERATOR.
+
−

ARE YOU READY?
GO RIGHT ON AHEAD!
HEH HEHE

HEY. LET ME HAVE A GO.
!!

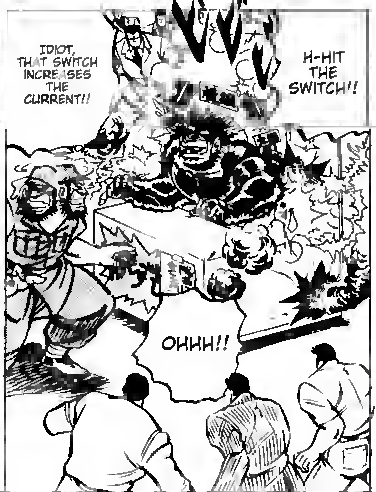
OH, YOU'RE NOT BAD AT THIS.
OF COURSE! MY LIFE DEPENDS ON THIS!!
BEGIN!!

HOOO AAAA GGHH!!

!!

THERE WE GO!
GYEE EEE EH!!

LOOKS LIKE WE CAN STRIKE IT RICH BEFORE OUR FRIENDS GET HERE
HEHEHE... LOOKS LIKE WE'VE GOT ANOTHER HUNDRED THOUSAND YEN IN THE BAG.


IDIOT, THAT SWITCH INCREASES THE CURRENT!!
H-HIT THE SWITCH!!
OHHH!!

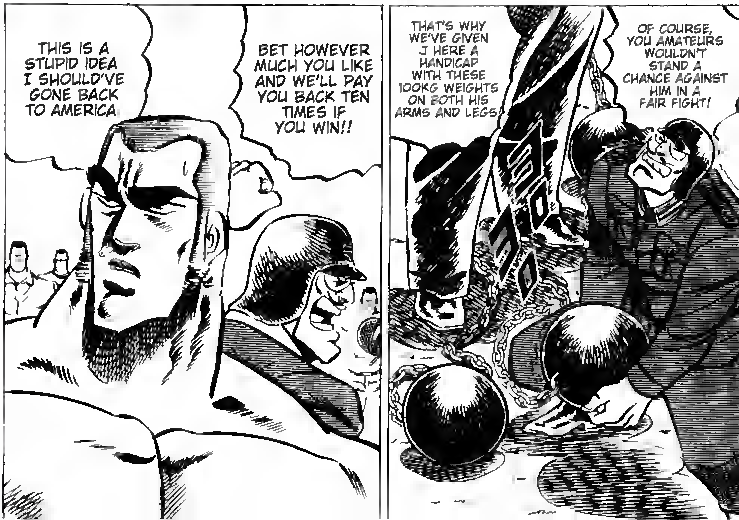
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT UPPERCLASSMAN !?
EVEN WITH SUCH A STORM ON OUR DOORSTEP...
HEHHEHE EVERYONE HERE'S SO PEACEFUL

I BELIEVE THEY ARE ATTEMPTING TO CONQUER OTOKOJUKU AS WELL
THEY'RE A HUGE GROUP OF PUNKS THAT'S CONQUERED 53 SCHOOLS ACROSS THE KANTO REGION AND HAS 1000 MEMBERS
THE KANTO GREAT STUDENT ALLIANCE IS ON THE MOVE
GREAT STUDENT ALLIANCE ..!?

I'M GONNA LEAVE THIS ONE TO YOU FIRST-YEARS
THEY'RE NOT WORTH THE SECOND-YEARS ATTENTION MUCH LESS THE THIRD-YEARS
BUT TAKE HEED OF THIS WARNING THEY'RE NOT JUST SOME HALF-ASSED GROUP OF PUNKS IF YOU DON'T PREPARE YOURSELF AGAINST THEM, YOUR DEATH WILL BE QUICK
THAT'S ALL
HEHHEHE... MAN, HE'S HARSH...

ALRIGHT, EVERYONE! GATHER AROUND!
HEHHEHE... THIS IS NOTHING. IS THIS REALLY THE OTOKOZUKU I'VE HEARD SO MUCH ABOUT...?
WE DON'T EVEN NEED TO WAIT FOR EVERYONE ELSE! I CAN TAKE THEM ALL ON MYSELF!

WWW.HOKUTONOGUN.COM


THIS IS A STUPID IDEA I SHOULD'VE GONE BACK TO AMERICA
BET HOWEVER MUCH YOU LIKE AND WE'LL PAY YOU BACK TEN TIMES IF YOU WIN!!
THAT'S WHY WE'VE GIVEN J HERE A HANDICAP WITH THESE 100KG WEIGHTS ON BOTH HIS ARMS AND LEGS.
OF COURSE, YOU AMATEURS WOULDN'T STAND A CHANCE AGAINST HIM IN A FAIR FIGHT!

SO HOW MUCH WILL YOU PUT DOWN? THERE'S A MINIMUM OF 1000 YEN!
OH, WELL LOOKS LIKE WE HAVE A CHALLENGER!
HEHHEHE... YOU'D HAVE BEEN BETTER OFF WITHOUT THAT HANDICAP.

LET'S GO!!
SO IF I WIN, THAT'LL MAKE IT TWO MILLION.
I HAVE TWO HUNDRED THOUSAND.
!? TWO HUNDRED THOUSAND!?

HI-YAH!!
COME ON AREN'T YOU GONNA ATTACK ME!?
YOU CAN FIGHT BACK, BUT KEEP THE ATTACKS LIGHT.
THE CUSTOMER IS GOD TO US!
WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT!?

!!
WE'VE BEEN LOOKING FOR YOU EVERYWHERE! HOW DARE YOU FUCK WITH US!!
SO THIS IS WHERE YOU BEEN HIDING, MOTHER FUCKER!!
OHH... AND I TOLD HIM TO KEEP IT LIGHT...

WAHAHAHA! THIS IS PERFECT FOR YOUR STRESS RELIEF AND EXORCISM NEEDS!!
COME ON IN TO THE BRAND-NEW "HOUSE OF DEMONS"!!

IT'S LIKE AN EARLY WINTER FESTIVAL!!
EXPEL THE DEMONS! WELCOME THE BLESSING!!

ONCE OUR FRIENDS COME, YOU'LL ALL GONNA DIE!
HEHEHE... FOOLS... YOU'VE YET TO REALIZE YOUR OWN FATE...

A THOUSAND...!?
A THOUSAND
OH, HERE COMES SOMEONE!
WELCOME, SIR! HOW MANY TICKETS DO YOU NEED?
YEAH. I HEAR THEY'RE PUTTING EVERYONE IN THERE THROUGH HELL.
HEHHEHE... IT'S A GOOD THING WE'RE HERE VENDING TICKETS.
TICKET VENDOR
WHO THE FUCK ARE YOU GUYS!?

SCANNER: VIETSUB

Translator:

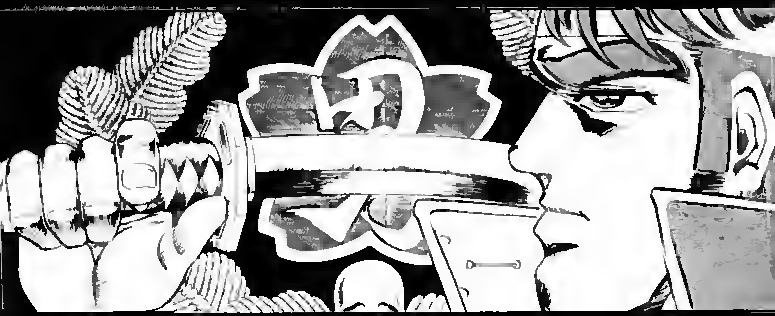
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾

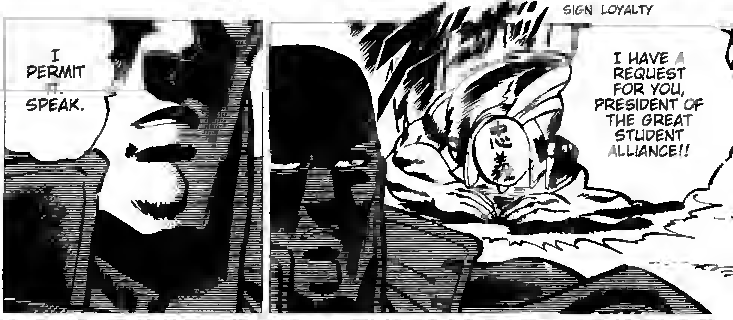


CHAPTER 23

CHAPTER 24:
LIFE OR DEATH!
RUGBY

W-WHAT THE...!?

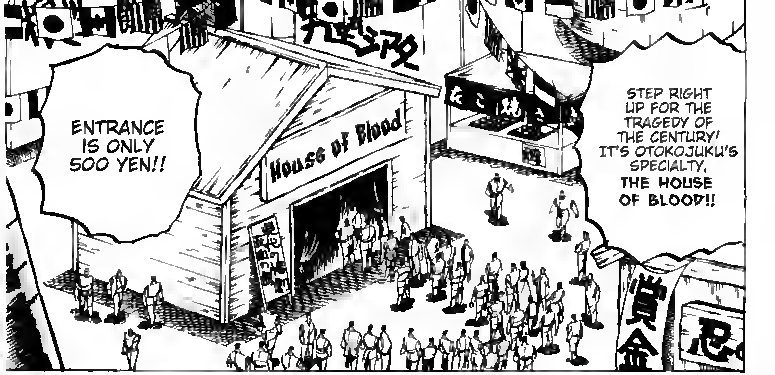
BUT FINALLY THE TIME HAS COME FOR IT TO SUBMIT TO THE KANTO GREAT STUDENT ALLIANCE
HEHHEHE FOR THREE HUNDRED LONG YEARS OTOKOJUKU HAS PRIDED ITSELF IN BEING INDEPENDENT A SCHOOL THAT HAS NOT BEEN INVADED AT ALL


I PERMIT IT. SPEAK.
I HAVE A REQUEST FOR YOU, PRESIDENT OF THE GREAT STUDENT ALLIANCE!!
SIGN LOYALTY

THANK YOU FOR YOUR BENEVOLENCE, SIR!!
HEHEHE... MORITA TAIKI, CAPTAIN OF THE GUARD...
VERY WELL. I SHALL LEAVE IT TO YOU.
INSTEAD I REQUEST THAT YOU GIVE ME A HUNDRED SOLDIERS, AND I SHALL BRING OTOKOJUKU TO ITS KNEES WITHIN AN HOUR!!
THERE IS NO WAY WE CAN BE PROUD OF OUR VICTORY IF WE INVADE THEM WITH ALL 1000 SOLDIERS OF THE GREAT STUDENT ALLIANCE!

AND DON'T TALK LIKE YOU'RE FROM THE MIDDLE AGES!!
H-HOLD ON! I DON'T GIVE A RAT'S ASS ABOUT THIS GREAT STUDENT ALLIANCE OR WHATEVER, BUT IF YOU WANNA GET IN YOU GOTTA PAY THE FARE!!
THE PRESIDENT HAS PERMITTED US TO GO! LET'S MOVE!!

HERE YOU GO
!!
YOU AMUSE ME. NOW STICK OUT YOUR HAND AND I'LL PAY YOU.
HEHEHE... YOU WANT US TO PAY?
JUST SO YOU KNOW, WE DO HAVE GROUP DISCOUNTS
HEHHEHE... WHY, THANK YOU.
LET'S ENJOY THIS SCHOOL FESTIVAL FOR A WHILE.
HEHEHE... WE STILL HAVE PLENTY OF TIME TO DO THIS.
GYAAAAAH!!


ENTRANCE IS ONLY 500 YEN!!
House of Blood
STEP RIGHT UP FOR THE TRAGEDY OF THE CENTURY! IT'S OTOKOJUKU'S SPECIALTY, THE HOUSE OF BLOOD!!

WE'LL START THINGS OFF WITH THESE COUNTLESS DAGGERS!!
HERE, YOU'LL SEE A KIND OF HELL YOU'LL NEVER SEE ON TV!
WELCOME EVERYONE TO THE HOUSE OF BLOOD!

NO, THIS IS OTOKOJUKU WE'RE TALKING ABOUT. THEY WOULD DO THIS.
T-THEY'RE NOT SERIOUS...
JUST ENJOY THE SIGHT OF THIS MAN IN PANDEMONIUM, WRITHING IN PAIN UNTIL HE DIES!!
WATCH AS I WILL STICK THESE DAGGERS RIGHT INTO HIM!!

GYAA AAAH!!
DIE! GO TO HELL!!
TAKE THIS!!
UWAAA AUGH!!

SOMETHING SMELLS HERE...
THOSE STUPID SPECTATORS DON'T EVEN KNOW THAT THESE ARE TRICK DIGGERS, AND THAT THE BLOOD IS JUST FROM PLASTIC BAGS FILLED WITH CHICKEN BLOOD!
GODDAMMIT, WHY THE HELL DO I HAVE TO DO SOMETHING SO STUPID?
HEHHEHE... GOOD JOB, HIDEMARO! NICE ACTING!

日米安保
YOU JUST WON'T DIE, WILL YOU? THEN HOW ABOUT THIS!?
AIEE EE!!
HERE.
OH, THANK YOU!
!!
ONE LAST ONE! TIME TO FINISH YOU OFF!!
WOULD YOU JUST CUT IT OUT ALREADY!?

OHH!!
UGYAA AAH!!
THAT EXPRESSION OF PAIN SHOWS YOU'RE A REAL ACTOR!!
WAHAHAHA! GOOD JOB, HIDEMARO! THAT'S A FIRST-CLASS PERFORMANCE!!

GWEEH!!
OH, YOU COULD GET AN ACADEMY AWARD FOR THIS!
I-INSTRUCTOR, SIR, T-THAT'S A REAL DAGGER YOU'RE HOLDING
H-HELP ME..

WHY DON'T WE LIGHT A FIRE AND BURN THIS PLACE TO THE GROUND..?
NOW, WHERE SHOULD WE HAVE FUN NEXT?
HEHEHE.. THE FOOLS.

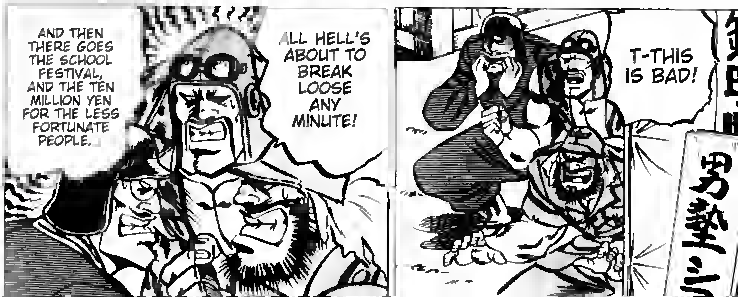
C-CAPTAIN OF THE GUARD...!!
!?

YOU CAN HAVE YOUR FRIEND BACK.

YOU'VE GOT A LOT OF NERVE CAUSING TROUBLE AT OTOKOJUKU!
HEHEHE— WELL YOU'RE REALLY DRAWING ATTENTION TO YOURSELVES

GO GET A LIFE, BLOCKHEAD!
I'M ONLY GIVING YOU TWO CHOICES EITHER YOU SUBMIT TO THE GREAT STUDENT ALLIANCE OR YOU ALL DIE ON THE GROUNDS OF YOUR BELOVED SCHOOL
HEHEHE. PERFECT. YOU SAVED ME THE TROUBLE OF SCOUTING YOU GUYS OUT!
GYAH!!

I THOUGHT SO.


AND THEN THERE GOES THE SCHOOL FESTIVAL, AND THE TEN MILLION YEN FOR THE LESS FORTUNATE PEOPLE.
ALL HELL'S ABOUT TO BREAK LOOSE ANY MINUTE!
T-THIS IS BAD!

KILL THEM ALL!!
BRING IT ON! NONE OF YOU ARE GONNA LEAVE HERE ALIVE!!
H-HOLD IT!!

I WILL NOT ALLOW YOU TO DEFILE OUR SACRED CAMPUS WITH BLOOD!!
STEP BACK, ALL OF YOU!!
!?
IF SO MANY OF YOU FIGHT ALL AT ONCE, IT'LL CAUSE MAYHEM AND YOU'LL BE BRINGING HARM TO THE CIVILIANS!!
THE ONLY WAY TO SETTLE THIS FIGHT IS WITH OTOKOJUKU'S TRADITIONAL "RUGBY"!!
WHAT ....!?
RUGBY ...!?

IT'S THE BLOOD-FOR-BLOOD DEATH GAME OF THE CENTURY! IF YOU MISS THIS, YOU'LL REGRET IT FOR THE REST OF YOUR LIFE!
THIS IS AN ANNOUNCEMENT TO ALL OUR GUESTS! WE WILL NOW HOLD A MATCH OF OTOKOJUKU'S SPECIALTY "RUGBY," ON THE SECOND FIELD BEHIND THE SCHOOL!!
EVERYONE, COME AROUND AND WATCH!!

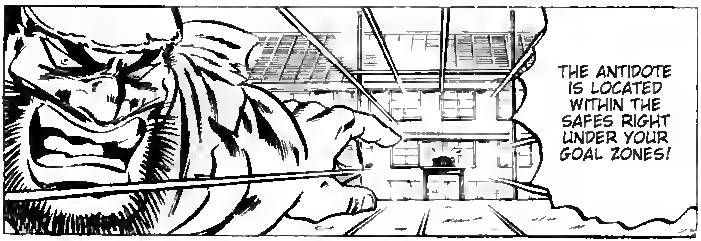
BUT ARE YOU SURE THIS IS ALRIGHT...? DON'T WE NEED SPECIAL PERMISSION FROM THE PRINCIPAL TO HOLD RUGBY...?
ONI-HIGE'S SUCH A MISER. HE'S A BUSINESSMAN THROUGH AND THROUGH

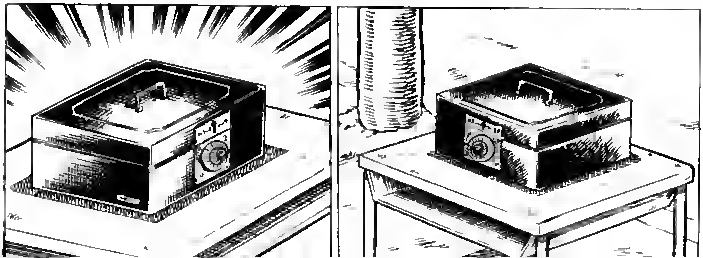
WHAT YOU'RE TAKING OUR MONEY AGAIN?
WELCOME, EVERYONE! THAT'LL BE A THOUSAND YEN FOR A SEAT!
WHAT A RIP-OFF!

I WILL NOW EXPLAIN THE RULES!!
EACH TEAM HAS FIFTEEN PLAYERS AND YOU'RE FREE TO USE WHATEVER WEAPONS YOU LIKE!!

HEHEHE... WHATEVER THE CASE, AS LONG AS WE GET OUR CHANCE TO KILL THEM
I NEVER KNOW WHAT THIS STUPID SCHOOL IS THINKING
WHAT IS THIS, CAKE TO CHEER US UP...?
@WEEEEH! IT TASTES LIKE SHIT!!
BUT REMEMBER EVERYONE TAKE ONLY ONE GULP
FIRST OFF, DRINK AND PASS THE BOTTLE AROUND

THERE IS ONLY ONE WAY TO SAVE YOURSELVES: DRINK THE ANTIDOTE, MINERALIZED MINATORIUM, WITHIN TWENTY MINUTES!
RIGHT THEN! WHAT YOU JUST DRANK WAS A POISON CALLED BARITONIUM HYDROCHLORIDE!!
IT'S A POISON THAT KILLS THE AVERAGE ADULT IN TWENTY MINUTES!!


THE ANTIDOTE IS LOCATED WITHIN THE SAFES RIGHT UNDER YOUR GOAL ZONES!

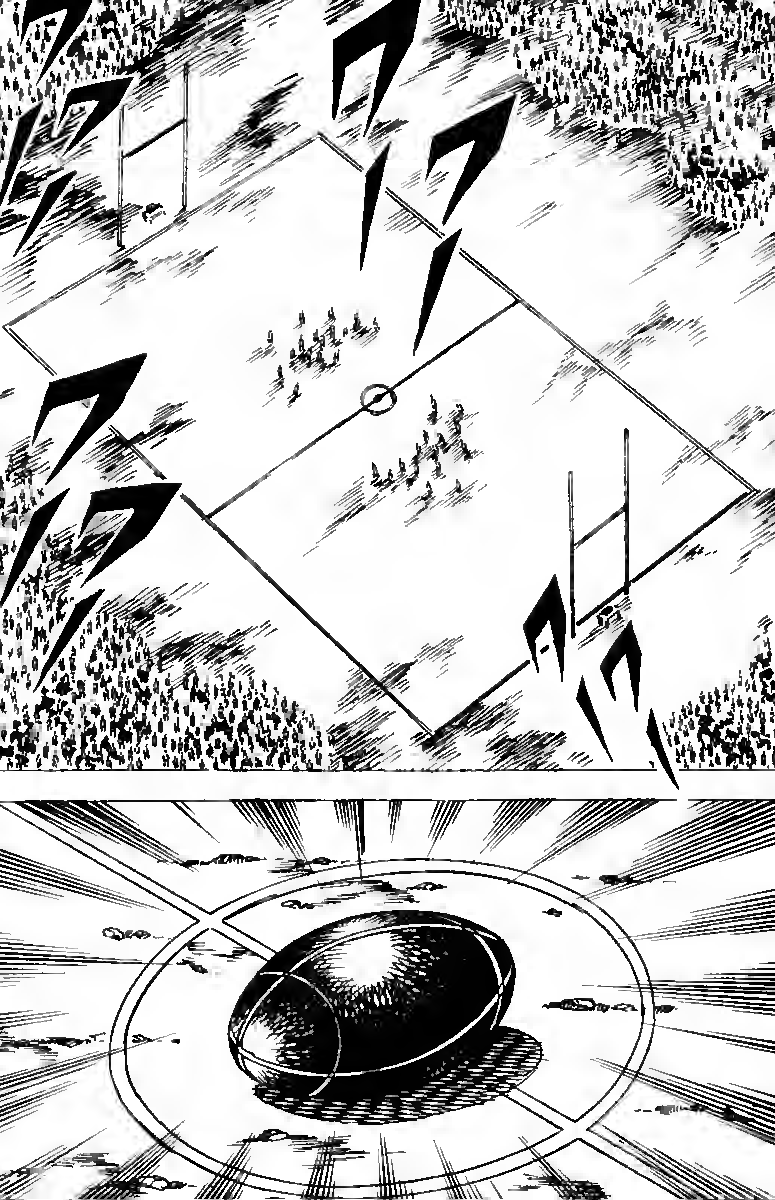


WHOEVER GETS THIS BALL TO THE SCORE ZONE, UNLOCKS THE SAFE, AND DRINKS THE ANTIDOTE, WINS!!
THAT'S ALL THERE IS TO OTOKOJUKU'S SPECIALTY, RUGBY!!
NEEDLESS TO SAY, THE LOSERS WILL DIE!!
AND HERE'S THE KEY!
I'LL PUT THE KEY IN THIS STEEL BALL!
HEHEHE WE'D BETTER GET GOING BEFORE THE POISON KICKS IN.
IS YOUR INSTRUCTOR INSANE OR SOMETHING?

BACK THEN, EACH NOBLE HAD THEIR OWN RUGBY (OR RATHER, AN EARLY FORM OF RUGBY) TEAM THAT THEY WOULD MAKE FACE EACH OTHER IN ORDER TO STRENGTHEN THEIR OWN TEAM. THERE ARE RECORDS THAT THERE WERE MANY CRUEL METHODS OF PRACTICE LIKE THIS ONE.
FROM "THE ORIGIN OF MEDIEVAL EUROPEAN SPORTS" BY THE MINMEI PUBLISHING COMPANY.
OTOKOJUKU'S SPECIALTY, "RUGBY", ORIGINATED IN MEDIEVAL EUROPE, IN ENGLAND, THE LAND WHERE RUGBY ORIGINATED.

BEGIN!!
JUST LISTEN TO THAT CROWD! OTOKOJUKU'S "RUGBY" IS JUST ABOUT TO BEGIN!
THE BALL HAS BEEN SET IN THE MIDDLE OF THE COURT! WHO WILL SCORE A WINNING TRY IN THIS LIFE-OR-DEATH GAME!?

ドド
UOOO UGH!!
LET'S GO!!



SCANNER: VIETSUB

Translator:

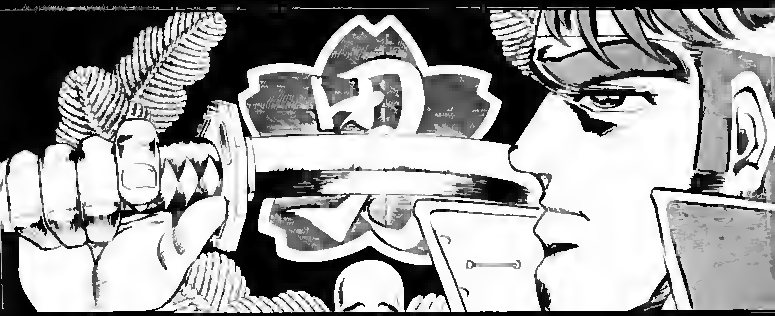
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 24

THIS IS THE OTOKOJUKU SCHOOL FESTIVAL'S SPECIAL EVENT, THE "RUGBY" OF HELL!!
THE WHISTLE HAS JUST BEEN BLOWN, AND BOTH TEAMS OF FIFTEEN ARE RUSHING STRAIGHT FOR THE BALL ON THE CENTRE LINE!!
PEEP PEEP PEEP PEEP
THE ONLY WAY THEY CAN SAVE THEMSELVES NOW IS TO GET THE BALL TO THE GOAL AS SOON AS POSSIBLE, OPEN THE SAFE WITH THE KEY IN THE BALL, AND DRINK THE ANTIDOTE!!
OTOKOJUKU'S FIRST-YEAR TEAM CLASHES AGAINST THE GREAT STUDENT ALLIANCE TEAM, AND BOTH HAVE DRUNK A DEADLY POISON!
WHAT THE HELL IS HE TALKING ABOUT?
YOUR COMMENTATOR FOR TODAY'S MANLIEST GAME IS THE MOST HANDSOME MAN IN OTOKOJUKU, EVERYONE'S IDOL, ONI-HIGE!!

CHAPTER 25: COUNTDOWN TO DEATH!

CHAPTER 25:
COUNTDOWN TO DEATH!

THERE'S A MASSIVE BRAWL HAPPENING IN THE CENTER FIELD!!
YES, FOLKS, THIS IS THE LIFE-AND-DEATH MATCH OF THE CENTURY!! AND YET, NO ONE'S CLOSE TO EVEN TOUCHING THE BALL YET!!
T-THIS IS AMAZING...
BUT DO YOU THINK IT WAS POISON THAT THEY DRANK...!?
HEY, LOOK AT THAT!
THAT CAT'S DRINKING THE LEFTOVER POISON!
I JUST CAN'T BELIEVE IT...
T-THAT ASIDE, I'VE NEVER SEEN AN ALCOHOLIC CAT BEFORE...
ガーン
ドクドク
ピクピク

OH, AND THE FIRST PERSON TO GRAB THE BALL AMIDST THE BRAWL IS FIRST-YEAR MATSUO!!
ﾜﾜﾜｯ
AND HE'S GONNA SCORE A TRY!!
LIKE I'M GONNA LET YOU DO THAT, DUMBASS!!
GEH!!
HOOOO UUUGHH!!

HEH HEHE... NICE CATCH!
MATSUO! PASS IT ALREADY!!
Y-YEAH!!
OUTTA MY WAY, DAMMIT! I'LL KILL ANY FUCKER WHO GETS IN MY WAY!!

OH, BUT THE GREAT STUDENT ALLIANCE HAVE GOTTEN TO HIM ALREADY!!
J!!
YOU BASTARD!!
THERE'S OTOKOJUKU'S NICE TEAM COMBINATION! WHAT A GREAT PASS TO J THE BARBARIAN!!

AND THERE'S J'S SIGNATURE MOVE, THE MACH PUNCH!!
AMAZING!! HE'S BROKEN THROUGH THE CHAOS IN THE CENTER AND IS RUNNING SOLO!!
ALRIGHT! GO J!!
GET TO THE GOAL AND SCORE A TRY!!
!!

HANG ON; IT LOOKS LIKE THE GREAT STUDENT ALLIANCE TEAM'S CAPTAIN IS THE ONLY ONE GUARDING THE GOAL!!
HEHEHE... COME GET IT, UNLESS YOU ACTUALLY VALUE YOUR LIFE.
日米安保条約
Nngh!!

GUH!!
キュイーン
ブルブル
HEHEHE... HOW'D YOU LIKE MY CHAIN-AXE ...!?
WHAT!?

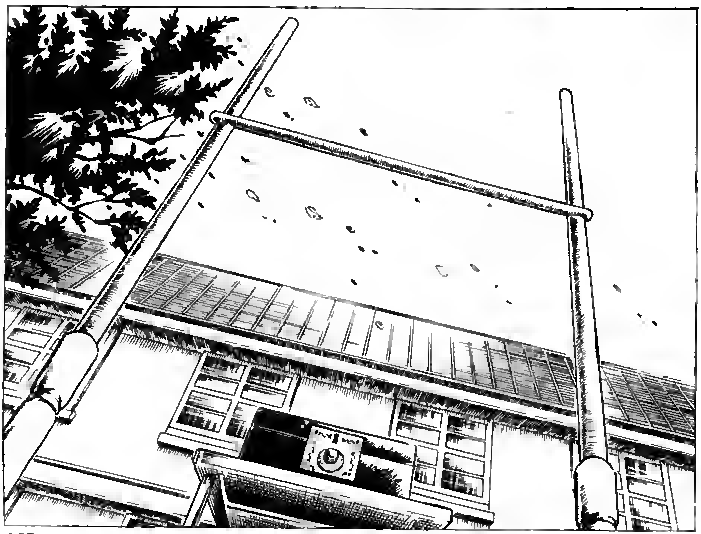
J!!
WHO WANTS TO BE THE NEXT VICTIM TO THE CHAIN-AXE!?
HEHHEHE .. NOW IT'S OUR TURN TO SCORE A TRY!!

SORY AAAH!!
GEH!!
S-SIMPLY AMAZING! JUST LOOK AT THE POWER OF THE GREAT STUDENT ALLIANCE CAPTAIN'S CHAIN-AXE!!
IT'S ALMOST AS IF NO ONE CAN GET NEAR HIM! HE'S ALREADY PASSED THE HALFWAY LINE AND IS HEADED RIGHT FOR THE OTOKOJUKU GOAL!!

OH, AND LOOK AT THAT! OTOKOJUKU'S TOGASHI GENJI IS DESPERATELY DEFENDING WITH A HUMONGOUS LOG!!
THAT BALD FUCK THINKS HE CAN SCREW WITH US WITH HIS SHINY TOY!?
HEHHEHE... DO YOU HONESTLY THINK YOU CAN REALLY BLOCK MY CHAIN-AXE WITH A PIECE OF WOOD?
SHUT THE FUCK UP AND BRING IT!!

!?
T-TOG..SHI!!

G-GOD DAMMIT, I SCREWED UP...
NOW MOMO'S GONNA HOG THE SPOTLIGHT AGAIN...
IS THE FIGHT ALREADY OVER!? HE'S STANDING RIGHT IN FRONT OF THE GOAL!!
W-WHAT A DANGEROUS CHAIN-AXE!! IT'S HOPELESS! HE'S NOW BROKEN THROUGH OTOKOJUKU'S DEFENSE LINE!!

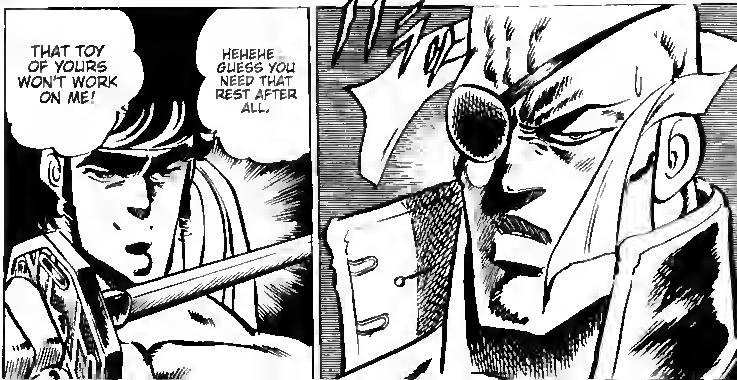


I-IT'S MOMO! THE HEAD OF OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS, TSURUGI MOMOTARO, IS DEFENDING HIS GOAL LINE!!

WHY DON'T YOU RELAX AND TAKE A BREAK?
HEHEHE ALL THAT RUNNING MUST HAVE TIRED YOU OUT

HAVE A TASTE OF THIS!!
HEHHEHE... ARE YOU SURE YOU CAN AFFORD TO BE COCKY AGAINST ME..?
NO ONE CAN STAND AGAINST THE CHAIN-AXE, THE GREAT OF SECRETS OF CHINESE WEAPONRY.
NOW MY AXE WILL FREE YOUR HEAD FROM YOUR BODY.
HEHEHE.. YOU WANNA MAKE A BET ON THAT?

!!


THAT TOY OF YOURS WON'T WORK ON ME!
HEHEHE GUESS YOU NEED THAT REST AFTER ALL.

OH, AND IT LOOKS LIKE OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS HAVE STARTED WRITHING IN PAIN!!
AUUUGHH!! WHAT THE HELL!?
W-WHAT'S WRONG, MATSUO?
UGGGHH ...!!
JUST GIVE UP AND HAND US THE BALL ALREADY!!
WAHA HAHA! WHAT'S THAT BALD MORON THINKING!?
IT SEEMS THAT THE POISON THEY DRANK HAS STARTED TO KICK IN!!
THIS IS INDEED PANDEMONIUM, HELL ON EARTH!! THE COUNTDOWN TO DEATH HAS NOW BEGUN!!
BUT WAIT, SO IS THE GREAT STUDENT ALLIANCE TEAM!!

SO YOU DIDN'T BOTHER DRINKING THE POISON?
HEHEHE... YOU'RE STARTING TO LOOK PALE. DID YOU DRINK POISON OR SOMETHING?
OH, WHAT'S GOING ON HERE? ONLY THE GREAT STUDENT ALLIANCE CAPTAIN IS DOING FINE!!

I BET HE'S AS MUCH OF A DIRTY CHEATER AS YOU ARE...!!
PRESIDENT !?
I DON'T GIVE A DAMN ABOUT THIS RUGBY BUT DID YOU REALLY THINK I WOULD TAG ALONG WITH YOUR STUPID LITTLE GAMES?
HEHEHE... OF COURSE I DIDN'T, MORON.
MY PRESIDENT'S ORDERS WERE ONLY TO CRUSH YOU!

YOU'VE STAINED THE FIGHT OF A MAN...
COME ON, FEELING A BIT ILL!?
IF YOU DON'T WAKE UP, YOUR FRIENDS ARE GONNA DIE!!
M-MO MO!!
BRING IT ON, FIEND!!

SCANNER: VIETSUB

Translator:

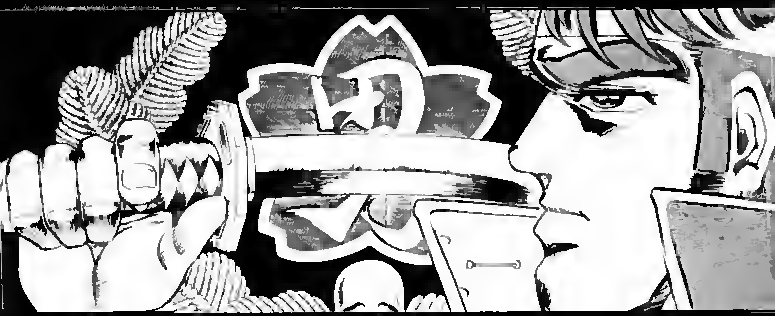
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 25

CHAPTER 26: THE
MARTYRED PATRIOT

WHO WILL BE THE ONE TO WIN THIS BATTLE, RETRIEVE THE ANTIDOTE, AND FREE THEIR STRUGGLING COMPANIONS FROM THIS HELL!?
WE'VE FINALLY REACHED THE CLIMAX OF THE OTOKOJUKU FIRST-YEARS VS THE KANTO GREAT STUDENT ALLIANCE RUGBY MATCH! BOTH TEAMS' CAPTAINS ARE FACING OFF, WITH THEIR TEAMMATES' LIVES HANGING IN THE BALANCE!!
I REALLY SHOULD'VE GONE BACK TO AMERICA.

ONCE I'M FINISHED WITH HIM, I'LL BE MORE THAN HAPPY TO PUT YOU OUT OF YOUR MISERY
ENOUGH OF YOUR DISTRACTIONS
C-CAPTAIN!!
UGGHH.. I-IT'S KILLING ME..
AIEE EE!!

M-MOMO!!

HEHEHE... ARE YOU SURE YOU WANT TO TALK BACK TO ME LIKE THAT...?

A DIRTY CHEATER LIKE YOU HAS NO RIGHT TO SAY THAT!

DON'T ACT LIKE YOU'RE SO GREAT.

YOU'VE GOT SOME STRONG GUTS TO STAND UP LIKE THAT.

HEHEHE... IT SEEMS, AT LEAST, YOU ARE WORTHY OF BEING CALLED THE HEAD OF THE FIRST-YEARS.

SORYA AAH!!

HEH HEHE...
YOU'LL NEVER BEAT ME FLAILING AROUND LIKE THAT!

I WOULD IF I COULD, BUT THERE'S NO WAY I CAN DO THAT...
IF YOU GIVE UP AND BOW BEFORE ME, I'LL SPARE YOU AND YOUR FRIENDS.
DON'T PUSH YOURSELF. YOU HAVE NO CHANCE AGAINST ME, NOR DO YOU HAVE THE TIME LEFT.

IF YOU PUSSY OUT HERE, WE'LL NEVER FORGIVE YOU FOR IT!!
D-DON'T WORRY ABOUT US, MOMO! JUST KILL THAT SON OF A BITCH!!
YOU BETTER NOT! WE'VE LAID DOWN OUR LIVES WHEN WE CAME TO THIS SCHOOL!!

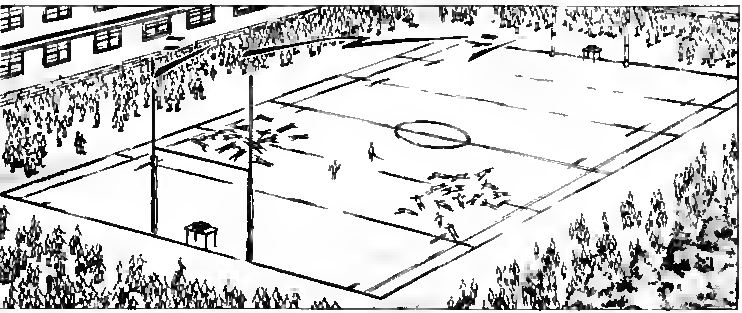
T-THE ANTIDOTE! GRAB IT!!
N-NO! I DON'T WANNA DIE!
C-CAPTAIN... PLEASE SAVE US ALREADY...

VERY WELL. IF YOU WISH TO DIE SO BADLY, I'LL GIVE YOU ALL A CLASS REUNION IN HELL!!
GBPF!!
YOU SEE, THIS IS THE DIFFERENCE BETWEEN OTOKOJUKU AND PUNKS LIKE YOU.
WE'D RATHER CHOOSE DEATH THAN A LIFE OF SHAME!
HEHEHE... YOU WORRY TOO MUCH; I ALREADY HAVE A PLAN SET UP.
JUST LEAVE IT TO ONI-HIGE.
THE PRINCIPAL MIGHT BE AWAY NOW, BUT ONCE HE REALIZES THAT FIFTEEN OF HIS STUDENTS ALL DIED AT ONCE, HE'LL HAVE A WORD OR TWO WITH US!
H-HEY, ARE YOU SURE THIS RUGBY GAME WAS A GOOD IDEA ...?
OH! NICE FIGHT!!
IS THIS THE END OF THE OTOKOJUKU TEAM!?
MOMO'S CHALLENGING HIM WITH HIS LAST OUNCE OF STRENGTH! BUT WHAT AN AMAZING ATTACK!!
放送席

YOUR TIME LIMIT IS UP.
HEHEHE... LOOKS LIKE IT'S GAME OVER FOR YOU.
W-WHAT—?

!!

T-THREE CHEERS FOR OTOKOJUKU...
C-COME ON OVER AFTER YOU'VE KILLED HIM...
W-WE'LL BE GOING ON AHEAD, M-MOMO...



A-ARE THEY REALLY DEAD...?
N-NO...

YOU CAN TRY AS HARD AS YOU LIKE BUT YOUR BODY CAN'T KEEP UP WITH YOU
HEHEHE... CAN YOU STILL HEAR ME...!?
IS THIS IT? IS THIS THE END FOR MOMO!? HAS HE LOST ALL HIS WILLPOWER!? HE'S DOWN ON ONE KNEE!!
M-MOMO!!
GAME, SET AND MATCH!!
AS A SIGN OF MY RESPECT FOR YOUR GUTS, ALLOW ME THE HONOR OF FINISHING YOU OFF MYSELF!
HOWEVER, I WON'T LET THE POISON KILL YOU.

NOW MY EYES ARE OPEN
WHAT!?
I'm not gonna die until I've killed you first...!!

LOOK AT THAT, FOLKS! MOMO'S STABBED HIMSELF TO GATHER HIS WILLPOWER! HE'S BACK ON HIS FEET!!
HEHEHE... DO YOU THINK THAT BLUFF WILL WORK ON ME?
JUST GO TO HELL ALREADY, YOU COCKROACH!!

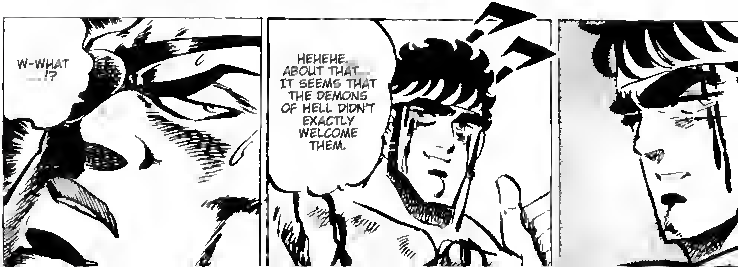
!!
UNN GHHH..
YOU'RE THE ONE WHO'S GOING TO HELL, YOU DIRTY CHEATER..!!

NNGH!!
KUAAA AUUGH!!

UGG GH!!
!!
M-MO MO !!
WHAT!?

H-HE DID IT! MOMO'S SHOWED HIS STUFF AS THE HEAD OF THE FIRST-YEARS!!
HE'S DEFEATED THE GREAT STUDENT ALLIANCE'S CAPTAIN, AND WON OTOKOJUKU'S SPECIALTY, "RUGBY"!!

I MAY HAVE LOST TO YOU, BUT I'VE DONE MY DUTY BY TAKING YOU AND YOUR FOURTEEN FRIENDS WITH ME.
DON'T START GETTING ALL COCKY, NOW. THERE ARE A THOUSAND GREAT STUDENT ALLIANCE SOLDIERS OUTSIDE LED BY THE PRESIDENT HIMSELF...


W-WHAT...!?
HEHEHE... ABOUT THAT... IT SEEMS THAT THE DEMONS OF HELL DIDN'T EXACTLY WELCOME THEM.

ポカーン
W-WHAT THE HELL!? WE'RE STILL ALIVE...?
W-WHAT THE...!?

THAT WAS THE MOST INTENSE MATCH OF RUGBY I'VE EVER SEEN!!
WAHAHA! GOOD JOB, EVERYONE!!

THANKS TO YOUR BRAVE EFFORTS, WE HAVE MORE THAN ENOUGH MONEY FOR THE LESS FORTUNATE PEOPLE!!
HAHHAHA! BUT THAT WAS A GOOD TRIAL TO FACE YOUR FEAR OF DEATH!!

THAT WAS JUST AN ANAESTHETIC!!
BY THE WAY, I WAS LYING ABOUT YOU DRINKING THE POISON!!

WHO ON EARTH IS LESS FORTUNATE THAN US INSTRUCTORS WHO HAVE TO PUT UP WITH YOU HORRIBLE STUDENTS ON A LOW SALARY!?
WAHHAHAHA! WE'RE TALKING ABOUT OURSELVES, OF COURSE!
W-WHO ARE THESE LESS FORTUNATE PEOPLE YOU KEEP GOING ON ABOUT...!?
Q-QUESTION ...!!
HMMM
A-A WHAT NOW!?
BUT I'VE GOT A LITTLE AFTEREFFECT FROM THE ANAESTHETIC, AND I CAN'T SEEM TO CONTROL MY ARMS AND LEGS!
I'M WELL AWARE OF THE LAWS. THE THOUGHT HAD NEVER EVEN CROSSED MY MIND.
I HOPE YOU KNOW WHAT HAPPENS IN THIS FEUDALISTIC OTOKOJUKU WHEN YOU RAISE YOUR HAND AGAINST AN INSTRUCTOR!!
W-WHAT'RE YOU GUYS STARING AT!?
I'LL HAVE EVERY SINGLE ONE OF YOU COURT-MARTIALED AND HANGED!!

SEE? LIKE THAT!
GYAH!!
NOW IT'S MY LEG!!
NO, BAD HAND! HOW DARE YOU HARM THE INSTRUCTOR!!
OH, NO! I'VE GOT THE AFTEREFFECT TOO!!
D-DON'T THINK YOU CAN GET AWAY WITH THIS, MAGGOTS!!
WE'RE MOVING IN! RAISE THE PALANQUIN ...!!
VOLUME 1 3/4 US-JAPAN FRIENDSHIP BOXING = END

これからも、カッコイイ人をどんどん登場させて

こんにちは、宮下先生。
はじめておたよりします。
ぼくは、毎週、「少年ジャンプ」で『魁!! 男塾』を楽しく読んでいます。
ぼくは、Jと富樫かいちばん好きです（もちろん桃もカッコイイです）。
13号で桃が敵の伊達をたすけて、一本のロープを登ってくるとき、伊達が桃の体をはなして自ら毒ガスの底へ落ちていきましたね。
ぼくは、そこのところに感動して、今でもくりかえし読んでいます。
ぼくは、『魁!! 男塾』がアニメになればいいなと思っているのですが、そういうことはたれにたのんだらいいのでしょう。テレビ局の人かな？
それから、ぼくは最初、秀麻呂をなまいきなヤツたなーと思っていましたが、10号で、三百キロもある「人塾旗」を持ちあげるのをみて、すごい根性がある人たなぁーと思いました。
これからもカッコイイ人物をどんどん登場させて、もっともっとおもしろいマンガにしてください。宮下先生を応援しています。
ては、さようなら。

北海道札幌市（小学4年生・10歳）飛田康平

学校では、将棋クラブで活躍中、という康平くん

塾長さん、わたしたちを男塾に入れてください！

男装の麗人(？)大石さん（左）と金城さん（右）

宮下先生へ。

こんにちは。一か月に二回は手紙をだすつもりだったのに、だせなくてごめんなさい。これからは、ちゃんとだせるようにがんばって書きます。

前の手紙で、わたしたちが男塾に入りたいなぁって書いたでしょ。今回は、そのことでお願いがあるんです。同封した手紙と写真を塾長さんに渡していただけないでしょうか。やっぱり塾長さんにお願いするのがスジかな、と思って書いたんです。

塾長さんへ。

こんにちは、突然ですが、塾長さんを男とみこんで、お願いかあるんです。わたしたちふたりを男塾に編入させていただけないでしょうか。男塾三百年来の禁を破り、外人留学生を受け入れたのだから、もう一度たけ目をつぶってわたしたちふたりのめんどうもみてほしいのです。

男塾に入れるのなら、たとえ火の中水の中もどうってことないですよ。

どうかこの、けなげな（!?）女子高生たちの気持ちをくみとってやってください。

大阪府大阪市（高校2年生・16歳）大石貴子
大阪府堺市（高校2年生・16歳）金城敏子

■ジャンプ・コミックス

魁!!男塾

3日米親善撲針愚の巻

1986年8月15日　第1刷発行
1988年3月15日　第16刷発行

著者　宮下あきら
© Akira Miyashita 1986

発行人　堀内末男

発行所　株式会社 集英社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話　東京(230)6191

印刷所　図書印刷株式会社

無断複写・複製・転載を禁じます。
乱丁・落丁本はおとりかえいたします。

ISBN4-08-852483-7 C0279

まとめて読めば楽しさ倍増

ジャンプコミックス

人気絶好調のスグレモノ

「完結巻好評発売中」

天地を喰らう全7巻本宮ひろ志
やぶれかぶれ全3巻本宮ひろ志
ばくだん全3巻本宮ひろ志
コブラ全18巻寺沢武一
リングにかけろ全25巻車田正美
風魔の小次郎全10巻車田正美
男坂全3巻車田正美
実録！神輪会車田正美
キャッツ♥アイ全18巻北条司
激!!極虎一家全12巻宮下あきら
ボギーTHE GREAT全4巻宮下あきら
100Mジャンパー高橋陽一
ボクは岬太郎高橋陽一
ブラック・エンジェルズ全20巻平松伸二
ラブ&ファイヤー全2巻平松伸二
おれのラウンド全3巻鎌井たつお
MF輝平全3巻武石正道
ガッツ乱平全19巻百里あきら
とつげきリトルズ全3巻原田たつろう
ラブYOUターン全3巻高岩ヨシヒロ

バオー来訪者全2巻荒木飛呂彦
魔少年ビーティー荒木飛呂彦
ぼくらの時代全5巻コンタロウ
プレイボール全22巻ちばあきお
ウイングマン全13巻桂正和
超機動員ヴァンダー全2巻桂正和
テニスボーイ全14巻小谷憲一
K-D(キッド)全2巻小谷憲一
飛ぶ教室全2巻ひらまつつとむ
アスファルトキッズ全2巻清水たかし
ギャルがライバル!!全4巻前川K三
キックオフ全12巻ちば拓
キラーBOY全2巻うすね正俊
あした天兵全2巻やまさき十三・嶺地英明
チェックメイト全4巻渡辺W・ウッド修己
ぼくの婚約者全7巻弓月光
よろしくメカドック全12巻次原隆二
ロードランナー全3巻次原隆二
必殺!奥義寺拳法全4巻佐々木まさよし
タクヤ★コネクション全3巻宮原ナオ

闘魂HERO全3巻波多野やすし
ダック情報部H・I・P・全3巻富沢順
Dr.スランプ全18巻鳥山明
鳥山明のヘタッピマンガ研究所鳥山明・さくまあきら
白いファイター夢之丞変化秋本治
ひのまる劇場全2巻江口寿史
「エイジ」江口寿史
ハイスクール!奇面組全20巻新沢基栄
3年奇面組全6巻新沢基栄
けっこう仮面全5巻永井豪
まぼろしパンティ全3巻永井豪・円寺雅博
CANDY CANDYえぶりでい全5巻ひすわしずか
ドクロ坊主全11巻ビッグ錠
シェイプアップ乱全14巻弘正也
ターヘルアナ富子全2巻徳弘正也
どっきりマイクローン全2巻今西まさお
メタルK巻来功士
サスケ忍伝黒岩よしひろ
夏の球児たち全4巻みやたけし
ショーリ!!全2巻ちば拓

JC852483

幽☆遊☆白書 3

宮下あきら

483
集英社

ジャンプ・コミックス

ISBN4-08-852483-7

C0279 ¥360E 雑誌43031-13

定価360円

東京・一ツ橋 集英社

ジャンプ・コミックス

既刊好評発売中!!

赤龍王	1～3	本宮ひろ志	
白い戦士ヤマト	1～24	高橋よしひろ	
銀牙―流れ星銀―	1～17	高橋よしひろ	
聖闘士星矢	1～9	車田正美	
北斗の拳	1～21	武論尊・原哲夫	
CITY HUNTER	1～12	北条司	
魅!!男塾	1～11	宮下あきら	
山下たろーくん	1～3	こせきこうじ	
鉄拳児耕助	1～5	あたちつよし	
ハノスル拳法つよし	1～2	ひらまつつとむ	
死神くん	1～7	えんどコイチ	
ついでにとんちんかん	1～9	えんどコイチ	
マンモス	1～7	武論尊・小成たか紀	
空のキャンバス	1～4	今泉倫二	
きまぐれオレンジ★ロード	1～17	まつもと泉	
キャプテン翼	1～31	高橋陽一	
プレゼント・フロムLEMON	1	桂正和	
SUPER★PATROL	1	次原隆二	
プロレス・スターウォース	1～8	原康史・みのもんし	
アカテン教師梨本小鉄	1～2	春日井壱一	
勝手にALIVE	1～2	青水たかし	
ジョジョの奇妙な冒険	1～2	荒木飛呂彦	
ヒックライハル	1	ヒノク鉞	
ホノブステップ賞SELECTION	1		
ゴノトサイター	1	巻来功士	
あはれ花組	1	森倫一郎・押山雄一	
PANKRA BOY	1	富尺順	
硬派!埼玉レクルス	1	原案段 山本コーロ	
ホールトアップ★キノズ	1～3	小谷憲一	
房総エクスプレス	1	すすき隣	
優&魅衣	1～6	あろひろし	
かっとび一十	1～6	門馬もとき	
やるっきゃ騎士	1～9	みやすのんき	
わたるがぴゅん!	1～8	なかいま強	
イレブン	1～7	七三大朗・高橋広	
こちら葛飾区亀有公園前派出所	1～50	秋本治	
DRAGON BALL	1～11	鳥山明	
鳥山明O作劇場	1～2	鳥山明	
闘将!!拉麺男	1～8	ゆでたまご	
キン肉マン	1～35	ゆでたまご	
燃える!お兄さん	1	佐藤正	
THE MOMOTAROH	1	にわのまこと	
忍者ボーイとんとん飛丸	1～2	ひすわし	
ボクシング部	1～4	雉洋一郎	
臨機応変マン	1～3	カモウひろし	
ジャンプ放送局VTR	1～7		

★各巻とも続ぞく刊行

SCANNER: VIETSUB

Translator:

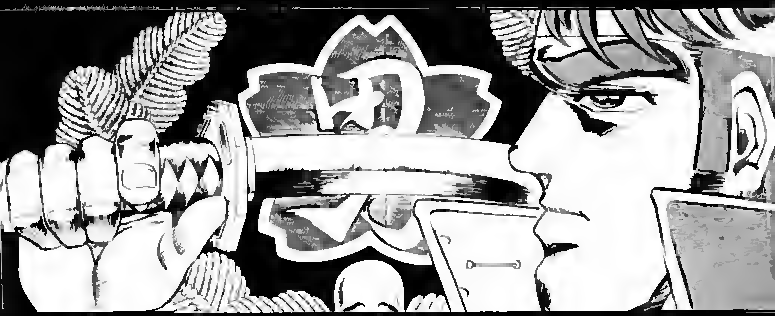
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 26

FIGHT TAZMO

To my fellow fans -

Recently, a member of the community named Blud typed out a informative, and well written page that detailed the exploits of Narutofan creator Tazmo.

The point of this was to further spread the awareness of who Tazmo is, what he does, and why it is wrong. However, things like these tend to eventually need updating, and that is why this has been typed out.

What Blud stated is all very correct. However, it must be brought to everyones attention that Tazmo has expanded into full blown, stand alone websites that he has referred to as "revolutionary services".

http://www.anime-plus.com

and

http://www.manga-plus.com

These websites seek to misinform manga and anime fans across the world into believing that his services are fair, the only one of their kind, and more secure than using other resources such as IRC or BitTorrent to get what you want.

The truth is as follows: Tazmo himself uses IRC and BitTorrent to get the files on his websites. He uses the FREE resources that every single one of you can also use, so that he can charge you various fees for getting what is FREE.

Tazmo is profiteering off of a FREE service provided by various members of the anime and manga community who donate their spare time to bring the latest manga and anime to you for FREE. They donate their time, work, and abilities in various areas, as well as use their own bandwidth to serve files.

There are various FREE ways to get and read the manga you want. There are free online readers such as http://www.onemanga.com as well as http://www.mangahut.com.

There are also resource websites such as http://www.mangahelpers.com, http://www.mangashare.com, as well as database resource sites such as http://www.mangaupdates.com.

There are thousands of people who work thousands of hours weekly to bring you the manga you love to read, as well as the anime you love to watch. They do it not to make a profit, but for FREE as a FREE service to the community that we all love very much. **EVERYTIME TAZMO MAKES MONEY OFF OF THEIR HARD WORK HE NOT ONLY INSULTS THEM, BUT INSULTS ALL THOSE WHO PAY FOR HIS SERVICE. Do the right thing, stop supporting Tazmo.**

Drafted by Kaleb. Inspired by Blud. Free distribution with any releases is encouraged.
Fight Tazmo. Put this and Blud's page in your releases to get the word out.